

3 Aruba

4e uitvoeringsagenda
Coho nu officieel



8 Economie

Flink meer
starters in de
horecasector



10 Wereld

Internationaal Strafhof
begint onderzoek naar
regime Venezuela



12 Sport

Ronde van Italië gaat
in 2022 alsnog in
Boedapest van start



Eerder beoogde datum 1 oktober toch uitgesteld

Family Justice Center opent begin 2022

ORANJESTAD — De minister van Justitie en Sociale Zaken, Rocco Tjon (MEP), kondigde vandaag tijdens een persconferentie aan dat het Family Justice Center (FJC) begin 2022 open zal gaan. Eerder werd door projectleider Daphne Tecklenborg gezegd dat het FJC op 1 oktober operationeel zou zijn, maar zij legde vanochtend aan de *Amigoe* uit dat deze datum verschoven werd vanwege training van het personeel wat nog zou moeten plaatsvinden.

Tjon verklaarde vanochtend ook desgevraagd aan de *Amigoe* dat er eerst voldaan moet worden aan 'bepaalde randvoorwaarden', voordat het centrum open kan gaan. "Afgelopen week ben ik bijeengekomen met het team (van FJC, red.). Ze zijn al enige tijd hiermee bezig. Het hele kabinet Wever-Croes staat achter dit project en daarom hebben we ervoor gezorgd dat dit onderdeel werd van de begroting voor 2022, en dat is ook aan het team gecommuniceerd", aldus Tjon tijdens de persconferentie.

Cursussen

Vooruitlopend daarop vinden op 8, 9 en 10 december de eerste ronde cursussen plaats, die worden verzorgd door het Nederlandse bedrijf Kinterview. Zij zorgen ervoor dat alle rechercheurs die bij Jeugd en Zeden politie (JZP) werken, psychologen, Voogdijraad, Orthopedagogisch Centrum (OC) en ook het Openbaar Ministerie (OM) allen gecertificeerd zijn volgens internationale normen. De meeste professionals zijn gediplomeerd, maar beschik-

ken slechts over algemene expertise. De bedoeling is dat ze cursussen krijgen om hun expertise te vergroten voor het uitvoeren van hun functie. Het feit dat deze training essentieel is voor de werkzaamheden van het FJC en Kinterview niet eerder naar Aruba kon komen, heeft ook bijgedragen aan het uitstellen van de opening, zo legde Tecklenborg uit aan de krant. "Er moeten eerst enkele randvoorwaarden 'in place' zijn. We hebben onder meer afgesproken dat per 1 december de technische operationele coördinator benoemd wordt. Als alles klaar is kunnen we hiermee van start", stelde Tjon aan de *Amigoe* vanochtend op de vraag waarom de eerder genoemde datum van 1 oktober uitgesteld werd.

Verhoorkamer

Wat ook belangrijk is, stelde de minister Tjon tijdens de persconferentie vanochtend, is dat er nieuwe materialen aangeschaft worden, waaronder nieuwe camera's om de nieuwe zogeheten 'studioverhoorkamer' in te richten. Dat is een aparte ruimte in het

centrum voor de JZP, die huiselijk wordt ingericht zodat slachtoffers zich meer op hun gemak voelen, net zoals in het buitenland. De werknemers worden ook speciaal getraind in kinderverhoor. Als deze ruimte klaar is, en alle trainingen hebben plaatsgevonden, kan het centrum naar verwachting in het eerste kwartaal van 2022 zijn deuren openen.

Hoge nood

De nood voor een soortgelijk centrum is hoog, uit de cijfers van de Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) blijkt dat het bij bijna de helft van de gemelde gevallen gaat om geweld. Hierbij gaat het om fysiek en seksueel geweld, bij zowel minderjarigen als volwassenen, alsook verslaving met geweldadigheid. Uit cijfers van de SPD over 2020 blijkt dat er in totaal 296 zaken zijn behandeld. 68 zaken gingen over misbruik van kinderen (23 procent), 55 zaken over psycho-sociale hulp op korte termijn (19 procent). 35 zaken gingen over seksueel misbruik (12 procent). Verslaving met het gebruik van geweld was bij 37 zaken het geval (12 procent). 38 gevallen gingen over zelfmoord (13 procent) en tien cases over verslaving (3 procent). De SPD kreeg een miljoen florin toegewezen vanuit het Sociaal Crisisplan (SCP). "De cijfers zijn geëxplodeerd", vertelde Glenda Hernandez, hoofd Directie Sociale Zaken en projectleider van het SCP, in juli aan deze krant. Door de lockdown vanwege corona zaten kinderen vaak thuis opgesloten, waar ze meer risico liepen op geweld of misbruik. "We zijn nog steeds bezig de gevolgen van de coronacrisis te behandelen", aldus Hernandez.

Het Family Justice Center Aruba is een nieuw project waar justitiële- en hulpverleningsinstanties onder één dak werken om diensten te verlenen aan slachtoffers van seksueel misbruik en lichamelijk relationeel geweld. De partners die in dit project samenwerken zijn onder andere de Jeugd- en Zedenpolitie en het Korps Politie Aruba (KPA), het Horacio Oduber Hospitaal (HOH), de Directie Voogdijraad, de Directie Sociale Zaken, het Bureau Sostenei, het OM en het Veiligheidshuis. Het project is van start gegaan in het kader van het Sociaal Crisisplan (SCP).

WHO ernstig bezorgd over toename coronabesmettingen Europa

KOPENHAGEN — De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) maakt zich ernstig zorgen over het stijgende aantal coronabesmettingen in Europa. De directeur in Europa Hans Kluge waarschuwt dat volgens 'een betrouwbare voorspelling' voor februari nog eens een half miljoen doden zullen vallen.



Hans Kluge

de pandemie. De ontwikkeling van de coronacijfers zijn volgens Kluge reden voor 'ernstige zorgen'. Europa is weer het epicentrum van de pandemie, aldus de topman.

Kluge wijst erop dat de toename wordt veroorzaakt door de versoepelingen van coronamaatregelen en een te lage vaccinatiegraad. Het aantal ziekenhuisopnames is in een week tijd verdubbeld.

Het aantal besmettingen in het Europese gebied stijgt al zes weken op rij, onder alle leeftijdsgroepen. Duitsland, Slovenië en Kroatië melden vandaag hun hoogste dagcijfer sinds het begin van

"We moeten onze tactiek veranderen", aldus de directeur van WHO Europa. In plaats van dat actie wordt ondernomen als het aantal besmettingen piekt, moet volgens Kluge juist gekeken worden naar manieren waarop deze pieken kunnen worden voorkomen. Hij roept gezondheidsautoriteiten op de versoepelingen van maatregelen voorzichtig te heroverwegen.

In zee met Leap of Faith

ORANJESTAD — Tijdens een bijeenkomst met pers en Statenleden introduceerde Terrence Ras zijn speciale uitvinding waarbij mensen met een lichamelijke beperking toch de zee in kunnen gaan. Met de introductie en demonstratie van het prototype hoopt Ras investeerders voor zijn project te interesseren. Hij is daarover reeds in gesprek met de Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata). Na een ongeval heeft Ras enkele jaren zelf in een rolstoel moeten doorbrengen, wat hem ongetwijfeld geïnspireerd heeft bij het werken aan deze constructie. Het geheel is verplaatsbaar, van licht aluminium en bestand tegen het zoute zeewater. Zijn speciale constructie voor lichamelijk beperkten past precies in de plannen die MEP-Statenlid Darlaine Guedez-Erasmus ontvouwde bij de behandeling van de begroting van DOW. Ze vroeg toen om betere toegang tot de stranden voor mensen met een lichamelijke beperking. Met de uitvinding van Ras blijft die toegang niet beperkt tot het strand maar kan men ook de zee ingaan.

CO2-uitstoot bijna terug op niveau van voor pandemie

GLASGOW — De CO2-uitstoot, voornamelijk veroorzaakt door de verbranding van fossiele brandstoffen, keert dit jaar terug naar het niveau van voor de coronapandemie. Die sombere mededeling hadden de wetenschappers van het Global Carbon Project voor wereldleiders op de internationale klimaatop COP26 in Glasgow.

Al met al zal de wereldwijde CO2-uitstoot volgens de vandaag gepresenteerde berekeningen net onder het record van 2019 liggen. De emissies van gas en vervuulende kolen zullen dit jaar harder stijgen dan ze in coronajaar 2020 daalden, stellen de wetenschappers. China is momenteel verantwoordelijk voor een derde van alle CO2 die wereldwijd



Auto verkeer met op de achtergrond rook van een metallurgische fabriek, Cherepovets, Rusia in October 2021

wordt uitgestoten. "Dit rapport drukt ons met de neus op de feiten", vertelde co-auteur Corrine Le Querre

van de Britse Universiteit van East Anglia aan persbureau AFP. "Het laat zien wat er in de

echte wereld gebeurt terwijl wij hier in Glasgow praten over het aanpakken van klimaatverandering."

Spedoverleg over carnavalsseizoen in Limburg

VENLO — De burgemeesters van gemeenten in Noord- en Midden-Limburg voeren vanmiddag spedoverleg over de vraag of en hoe evenementen nog wel kunnen doorgaan. De extra vergadering is georganiseerd door de Veiligheidsregio Limburg Noord (VRLN) naar aanleiding van de persconferentie van premier Mark Rutte en zorgminister Hugo de Jonge dinsdagavond. Prominent agendapunt is de aftrap van het carnavalsseizoen.

De vraag is met name of de provinciale aftrap van carnaval komende donderdag (de elfde van de elfde) in Roermond wel door kan gaan, zei een woordvoester van de VRLN. Voor die aftrap van de Limburgse 'vastelaovend'

worden 17.000 feestvierders verwacht op een omheind plein voor het station.

Ook andere evenementen worden bekeken, want op 11 november zijn op veel plaatsen besloten carnavalsfees-

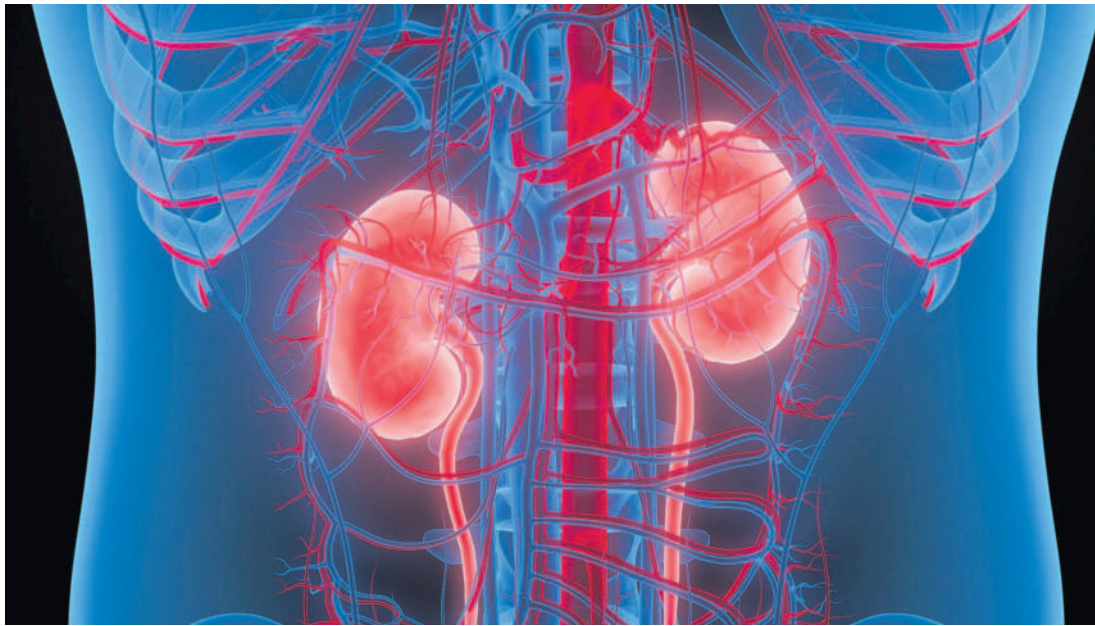
ten, en vindt Sint Maarten plaats. Daarnaast staat de intocht van Sinterklaas op de agenda. De vraag is of veel evenementen in verband met de verscherpte coronamaatregelen wel door kunnen gaan.

Het Sinterklaascomité in Roermond blies gisteren al de intocht van de sint af. Volgens de organisatie kan de 1,5 meter afstand niet gegarandeerd worden en zouden er te veel mensen bij elkaar staan als Sinterklaas per boot de stad in vaart.

Een van de burgemeesters die vanmiddag aanschuift is Jos Hessels van Echt-Susteren, tevens voorzitter van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg. Hij liet gisteren weten zich grote zorgen te maken over het begin van carnaval in Roermond in verband met de gezondheidsrisico's.

Ook al moeten mensen hun QR-code laten zien, dan nog zijn er mensen die het virus bij zich dragen en anderen kunnen besmetten, aldus Hessels.

Hogere temperaturen zorgen voor meer nierziekte



7,4 procent van de ziekenhuisopnames bij nierziekte is gelinkt aan temperatuurstijgingen. Dit blijkt uit groot onderzoek dat de relatie tussen temperatuurveranderingen en nierziekte analyseert. Elke 1°C-stijging van de gemiddelde temperatuur toont een toename van 1 procent in nierziekten.

BRUSSEL — De grootste studie tot nu toe gedaan naar de impact van temperatuurveranderingen op nieraandoeningen laat zien dat ruim 7 procent van de ziekenhuisopnames bij nierziekte gerelateerd is aan temperatuurstijgingen. Zo meldt het nieuwsagentschap IPS.

Het onderzoek bekijkt de relatie tussen temperatuurveranderingen en nierziekte en concludeert dat 7,4 procent van alle ziekenhuisopnames bij nierziekte kan worden toegeschreven aan een stijging van de temperatuur. In Brazilië – waar het onderzoek zich op richtte – kwam dit tussen 2000 en 2015 overeen met ruim 202.000 gevallen van nierziekte.

De studie, geleid door twee hoogleraren Planetary Health aan de Australische Monash University en tevens verbonden aan de Universiteit van São Paulo, is gepubliceerd in het wetenschappelijke tijdschrift The Lancet. Het kwantificeert voor het eerst het risico op ziekenhuisopname bij nierziekten gelinkt aan de omgevingstemperatuur. De onderzoekers gebruikten hiervoor dagelijkse gegevens rond ziekenhuisopnames van 1816 steden in Brazilië.

De studie verschijnt op het moment dat de ogen van de wereld gericht zijn op de impact van klimaatverandering, vanwege de Klimaattop in Glasgow deze week.

In 2017 noemde een artikel in The Lancet nierziekten al een wereldwijd probleem voor de

volksgezondheid. Het sprak over naar schatting bijna 2,6 miljoen sterfgevallen per jaar die zijn te wijten aan een verminderde nierfunctie. Het benadrukte dat het aantal sterfgevallen door nierziekte met 26,6 procent was toegenomen in vergelijking met tien jaar eerder. Die stijging zou volgens de nieuwe studie deels veroorzaakt zijn door klimaatverandering.

De onderzoekers keken naar een totaal van 2.726.886 geregistreerde ziekenhuisopnames voor nierziekten tijdens de onderzoeksperiode. Volgens de auteurs betekent elke stijging van de dagelijkse gemiddelde temperatuur van 1 graden Celsius een toename van bijna 1 procent in nierziekten. De mensen die hier het meest door worden getroffen zijn vrouwen, kinderen jonger dan vier jaar en mensen ouder dan tachtig jaar.

Het verband tussen temperatuur en nieraandoeningen was het duidelijkst op de dag

van blootstelling aan extreme temperaturen, maar ook één tot twee dagen na blootstelling was er nog een duidelijke link te zien.

In het artikel stellen de auteurs dat de studie 'sterk bewijst levert dat er in de context van de opwarming van de aarde meer strategieën en beleid ontwikkeld moeten worden om hittegerelateerde ziekenhuisopnames te voorkomen'.

De auteurs adviseren overheden om in het overheidsbeleid rond klimaatverandering interventies op nemen die met name gericht zijn op specifieke doelgroepen onder wie vrouwen, kinderen, adolescenten en ouderen, omdat zij kwetsbaarder zijn voor hitte waar het gaat om aandoeningen aan de nieren.

“Bovendien moet er aandacht komen voor lage- en middeninkomenslanden zoals Brazilië, waar betrouwbare hitte-waarschuwingssystemen en preventieve maatregelen nog onvoldoende zijn.”



DE BESTE
FORMULERING
EN KWALITEIT
MET DE BESTE
RESULTATEN!



RENOVATION PROJECT

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel & Leisure

LOOKING FOR PROFESSIONAL CONTRACTOR COMPANY

Bucuti & Tara Beach Resort
is seeking for Professional Contractors
for the renovation of our rooms located in our Bucuti – Building

Major scope of work include:
Final Cleaning, drywall restauration if needed,
tile grout and total painting of the room.

This project will be a fast tract project with intense schedule and logistical considerations.
Please call our Director of Engineering at 5924016
or,
email: chiefengineer@bucuti.com
to request an appointment at your earlier convenience.

Proof of Covid-19 vaccination is mandatory
Valid KvK and Liability Insurance required
Bucuti & Tara Resort is a smoke- & drug-free work environment.

Pandemie jaagt wapengeweld in VS de hoogte in

BRUSSEL — Tijdens de eerste dertien maanden van de pandemie telden de Verenigde Staten 30 procent meer bloederige schietincidenten. Stress, huiselijk geweld, een gebrek aan sociale controle en een grotere toegang tot vuurwapens zouden daaraan bijgedragen hebben, zo meldt het nieuwsagentschap IPS.

In de staten Minnesota, Michigan en New York was er zelfs een verdubbeling van het aantal schietincidenten, tussen maart 2020 en februari 2021. Onderzoekers van de gerenommeerde universiteit Penn State hebben het aantal doden door schietpartijen, zelfmoorden en wapen-

gerelateerde verwondingen tijdens die periode vergeleken met dezelfde periode een jaar eerder.

“Dit zijn schadelijke neven-effecten van de pandemie die moeten worden aangepakt”, vindt hoofdauteur Paddy Ssentongo. “De piek in wapengeweld in tijden van covid-19 drukt ons met de neus op de feiten. We kunnen dit niet langer negeren.”

Wapens inslaan voor de lockdown

Het onderzoeksteam stelde vast dat er tijdens het hoogtepunt van de pandemie in de VS 21.504 mensen stierven door vuurwapens, tegenover 16.687 in de dertien maanden vóór maart 2020.



Onderzoekers vrezden extra druk die dit zet op ziekenhuizen: “gezondheids crisis bovenop gezondheids crisis”.

New opening hours!

Monday-Friday: 7 am till 4 pm
Saturday: 8 am - 12 pm

20 lb. drive-through and small platform

585-1198

ArugasNV

info@arugas.com

Als we kijken naar doden én gewonden samen, zien we een stijging van het aantal incidenten met 31,2 procent.

Volgens de studie zorgden de extra stress, samen met de angst en onzekerheid die het virus en de lockdowns met zich meebrachten ervoor dat Amerikanen zich ook extra gingen bewapenen. In maart 2020 – toen verschillende staten voor het eerst op slot gingen – werden er bijvoor-

beeld 41 procent meer pistolen verkocht dan tijdens dezelfde periode een jaar eerder.

De onderzoekers zien het als een gezondheids crisis bovenop een gezondheids crisis. Het wapengeweld doet overbelaste ziekenhuizen nog meer vollopen, en als de trend zich doorzet en het aantal incidenten blijft toenemen kan dat de druk op het zorgpersoneel nog meer vergroten.

COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba 03 november 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	12	12	0
Actief	176	160	16
Hersteld	15602	14146	1456
Positief	15949	14474	1475
Overleden	171	168	3
Opgenomen in het ziekenhuis	9	ICU AUA 4	ICU COL 11
Gevaccineerd	82772		

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

THUISSERVICE BLOEDAFNAME

UW AFSpraak maken

info@lab.aw | www.lab.aw

Laboratoriumdiensten

T: +297 5861600 | W: +297 5975544

VACATUREMELDING

N.V. Elmar is momenteel opzoek naar kandidaten voor de functie van: SUPERVISOR WAREHOUSE

Het organiseren, begeleiden en controleren van de werkzaamheden binnen het team, het beheer van voorraden en het verrichten van uitvoerende magazijnwerkzaamheden.

PRIMAIRE TAKEN

- Beheert de voorraad op de locatie waar de eigen werkzaamheden plaatsvinden en ziet toe op het beheer van de voorraden op overige locaties van Elmar.
- Plaats bestellingen bij Purchasing en ondersteunt indien nodig met het opstellen van een programma van eisen.
- Ontvangt goederen, haalt goederen af en controleert deze op kwaliteit, kwantiteit en tijdige levering.
- Meldt afwijkingen ter correctie aan de Department Head.
- Zorgt voor de opslag van goederen in de daarvoor bestemde locaties in de magazijnstellingen. Af en toe met behulp van een heftruck.
- Verstrekt magazijn goederen aan de hand van getekende afgiftebonnen.
- Signaleert eventuele verschillen tussen geregistreerde en fysieke voorraad en neemt actie om dit te (laten) herstellen.
- Assisteert bij de verzending van goederen en maakt de formulieren daartoe klaar.
- Verricht administratieve werkzaamheden.
- Verricht voorts werkzaamheden die beschouwd kunnen worden als noodzakelijk behorend bij de taak van de organisatie of bij de functie.

FUNCTIE-EISEN

- MBO+ Logistiek
- Minimaal 3 jaar relevante werkervaring
- Evaring met Microsoft Office pakketten
- Rijbewijs B
- Certificaat heftruck
- On call werkzaamheden, moet 24/7 beschikbaar zijn buiten kantooruren.
- Goede mondelinge uitdrukkingsvaardigheid in Nederlands, Engels, Papiamentu

UW SOLLICITATIE

Indien u zich herkent in het bovenstaand profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief met bijgaand een recente CV en diploma's te sturen tot uiterlijk **5 november 2021** naar: N.V. Elmar, t.a.v. afdeling Human Resources, Mevrouw Melissa Ritfeld MSc., of via email: recruitment@elmar.aw
Een medische keuring is onderdeel van het werving- en selectieproces.

Intensivering kustpatrouilles tot einde van het jaar

ORANJESTAD — De kustpatrouilles ter voorkoming van illegale aanlandingen worden tot het einde van het jaar geïntensiveerd. Hiervoor ligt een planning op tafel. Daarnaast wordt gewerkt aan een planning die ervoor zorgt dat de radarkamer continu bemand is.

Dat meldt Justitie-minister Rocco Tjon (MEP) vanochtend tijdens een persconferentie in het Bestuurskantoor. Dit om situaties als afgelopen maandagavond, waarbij illegalen Aruba wisten binnen te komen, zoveel mogelijk te voorkomen. Al maakt hij ook duidelijk dat het volledig voorkomen, nooit zal lukken. “We moeten accepteren dat dit een realiteit is die overal ter wereld voorkomt, ook bij grote landen ter wereld is dit een uitdaging. Er zullen altijd mensen zijn die illegaal blijven binnenkomen.” Om die

reden is het volgens hem belangrijk om behalve de nodige investeringen in technologie en materieel, ook te werken aan de verbetering van de samenwerking tussen de betrokken diensten. “De samenwerking moet er zijn, want als de mensen niet willen samenwerken, dan blijft het een probleem.”

Samenkomen
Gisteren schreef deze krant al dat is afgesproken dat de keten met betrekking tot grensbewaking nu voortaan iedere twee weken samenkomt. Deze bestaat uit

Guarda Nos Costa, het Korps Politie Aruba, de immigratiedienst en het Nationaal Centraal Bureau Terrorismebestrijding, Veiligheid en Interpol (NCTVI). De bedoeling is dat de douane zich ook weer bij deze gesprekken gaat voegen, net zoals voorheen. Daarbij wordt erover nagedacht hoe Arumil kan bijdragen aan de grensbewaking. Tjon meldde gisteren aan deze krant dat hiervoor ook afspraken zijn gemaakt vanuit het Landspakket en dat er nu ‘mogelijke scenario’s uitgewerkt’ worden die straks besproken worden met Arumil zelf.

Koninkrijksprotocol
Voor de voornoemde zaken alsook het verder versterken van de grens wordt een actie-

plan en bestedingsplan opgezet, zodat er geld kan vrijkomen dat door het Koninkrijk hiervoor gereserveerd is. Aruba hoopt dat dit geld al eerder vrijkomt, zodat hieraan gewerkt kan worden. Voor het versterken van de controles aan de grens werd afgelopen februari een Koninkrijksprotocol getekend. Dit protocol moet leiden tot een versterking van het grenstoezicht en mede Aruba beschermen tegen de situatie die zich in het buurland Venezuela afspeelt. Nederland is bereid hiervoor structureel geld en mensen in te zetten van de Koninklijke Marechaussee, Douane Nederland en de kustwacht. Het bedrag dat hiermee gemoeid gaat, is 30,5 miljoen euro (bijna 66,5 miljoen florin).

VVD wil weten of Adviescollege Slavernijverleden niet goed functioneerde

ORANJESTAD — Zoals bekend richtte Nederland in juli 2020 een Adviescollege op, bestaande uit mensen van de eilanden en Nederland, dat een dialoog moest organiseren over het slavernijverleden en de doorwerking daarvan in het huidige leven. De Nederlandse NRC publiceerde deze week een kritisch artikel waarin staat dat de commissie vooringenomen was en maandenlang niet goed functioneerde. De VVD wil inzicht of het werk van de adviesgroep daadwerkelijk zo slecht verliep.

Zoals deze krant al eerder schreef diende het college op 1 juli een rapport in bij de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Kasja Ollongren. “Ondanks dat het Adviescollege zich ernstig gehinderd zag door de Covid-19 pandemie, heeft het met de oplevering van dit rapport zijn taak volbracht. Ik ben de leden van het Adviescollege daarvoor zeer erkentelijk”, schreef zij toen in een brief aan de Tweede Kamer. In de brief staat dat het advies-

college sprak met jongeren, vertegenwoordigers van belangenorganisaties, groeperingen en maatschappelijke sectoren. De bedoeling is dat de nieuwe Nederlandse regering een vervolgtraject hieraan geeft, naar aanleiding van de conclusies en aanbevelingen. Zo is een van de conclusies dat de slavernij in de wet als misdaad tegen de mensheid moet worden aangemerkt en dat excuses van de Nederlandse staat ook in een wet moet worden geregeld.

Rommelig
Maar de NRC schrijft deze week dat de adviesgroep maandenlang niet goed functioneerde en sommige leden vooringenomen waren. “Werk waarvoor een jaar was uitgetrokken, is uiteindelijk in twee maanden gedaan. Dat blijkt uit documenten die door NRC zijn opgevraagd met een beroep op de Wet openbaarheid van bestuur”, staat in het verhaal. In het artikel staat ook dat de samenwerking met de wetenschappers die aan het rapport zouden bijdragen voor historisch en juridisch advies stroef verliep. Zo zouden ze niet tot een gezamenlijk advies kunnen komen.

Naar aanleiding van het artikel deze week stelde de VVD vragen aan minister Ollongren. Zo vroegen ze of

het klopt dat het adviescollege maandenlang niet goed heeft gefunctioneerd en of ze ook van mening is dat het werk en het advies rommelig is verlopen. Ook vragen ze in hoeverre het ministerie het adviescollege heeft bijgestuurd.

De adviesgroep werd het eerste half jaar geleid door de voormalige gouverneur van de Nederlandse Antillen Frits Goedgedrag. In januari stopte hij omdat hij door de coronamaatregelen maar beperkt kon reizen tussen Aruba en Nederland. Hij werd opgevolgd door Dagmar Harriët Oudshoorn-Tinga (directeur Amnesty International Nederland). Oud-voetballer Edgar Davids, rapper Typhoon en Curaçaonaar Ruben Severina maken ook deel uit van de groep.

Benoeming Ady Thijsen voor EU nog niet rond

ORANJESTAD — De benoeming voor Ady Thijsen (MEP) als vertegenwoordiger van de Arubaanse regering bij de Europese Unie (EU) is nog in proces en nog niet definitief. Ook is nog niet bekend wie zijn opvolger wordt in het parlement, als hij daadwerkelijk deze functie krijgt.

Dat meldt premier Evelyn Wever-Croes. Deze krant schreef dat op 27 oktober werd besloten om Ady Thijsen voor te dragen als vertegenwoordiger bij de EU. Het verslag van de ministerraad lekte uit naar de media, op een moment dat het nog niet bekend gemaakt mocht wor-

den. De premier bevestigt dat Thijsen is gevraagd om deze functie op zich te nemen vanwege zijn ‘kennis en ervaring’, maar dat het proces nog niet definitief is afgerond. “Eddy Paris zijn functie is afgelopen, want hij was verbonden voor de duur van het kabinet, in dit geval

het kabinet Wever-Croes 1”, schrijft de premier, waarna ze vervolgt: “Op aanvraag van de premier blijft Paris werken tot december en blijft verantwoordelijk voor de lopende zaken en draagt dit dan over te zijner tijd.” Verder meldt ze dat de benoeming nog niet volledig rond is, en dat als ze zover zijn ze dit officieel zullen aankondigen.

Wie Thijsen straks gaat vervangen in het parlement, als hij benoemd wordt, is ook

nog niet bekend. De premier meldt dat iedereen die op de lijst van MEP staat de kans krijgt om in het parlement te komen. Wie dit niet wil kan tekenen om in zijn of haar huidige functie blijven. Het proces hiervoor moet echter nog starten, omdat Thijsen nog niet zijn ontslag heeft ingediend. “Onderwijl vragen we Paris om tot het einde van het jaar te blijven. We hebben nog geen deadline, maar we proberen er voortvarend aan te werken”, aldus de premier.

Gaslucht bij ziekenhuis



Horacio Oduber Hospitaal (archieffoto).

ORANJESTAD — Bij het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) was gisteravond rond 19.15 uur gasgeur te ruiken op de vierde verdieping van het onlangs gerenoveerde deel van de beddenstoren. Er werd onmiddellijk alarm

geslagen en ook het hulpverleningsteam (HVT) van het hospitaal kwam direct in actie. Ook de politie en de brandweer werden ingeschakeld. Het hospitaal verklaart tevens aan de pers dat de patiënten op geen enkele ma-

nier in gevaar waren en dat deze ook niet geëvacueerd hoefden te worden. Ze schrijven de onverwachte gasgeur toe aan de constructiewerkzaamheden die momenteel gaande zijn. De brandweer heeft alles uitvoerig gecon-

troleerd en heeft geen lekkage kunnen constateren. Het HOH verzekert dat alles onder controle is en medewerkers en patiënten veilig zijn. Ze doen nog onderzoek naar het voorval en ondernemen actie indien dit nodig blijkt.

4e uitvoeringsagenda Coho nu officieel



ORANJESTAD — Ieder kwartaal maakt het Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (Coho) de voortgang en de planning voor de komende tijd bekend. Dat moet officieel bekrachtigd worden en dat vond gisteren plaats. Namens Aruba zette premier Evelyn Wever-Croes (MEP) haar handtekening en namens Nederland was dat staatssecretaris Raymond Knops. Die ondertekening verliep digitaal.

Eerder schreef deze krant al inhoudelijk over de uitvoeringsreportage. De verschillende onderdelen van het Landspakket, zoals Onderwijs, Financieel beheer en Zorg, staan daarin schematisch weergegeven met korte vermelding van de vordering en de bereikte eindresultaten. Die eindresultaten bestaan uit adviezen en (tussen) rapportages.

Uiteindelijk moet dat leiden tot daadwerkelijke acties. Een belangrijk mijlpunt is bijvoorbeeld de doorlichting die inspecteurs van Nederland en Aruba gemaakt hebben van het Arubaanse onderwijs. Het is nu nog een tussenrapportage, maar een definitie rapportage zal in maart 2022 opgeleverd worden. Ook is een onderzoek naar arbeidsvoorwaarden

in de publieke sector afgerond. Dat onderzoek is door Nederlandse deskundigen verricht. Aruba heeft aan dit onderwerp een analyse van strategische personeelsplanning bijgedragen. Het belastingstelsel moet robuuster en eenvoudiger, de belastinginkomsten moeten omhoog. Het onderzoek hiernaar is afgerond. Op dit punt mogen we blijkens de uitvoeringsagenda nog in november besluitvorming verwachten. Desgevraagd liet het Coho aan de *Amigoe* weten dat de inhoud van die rapportages niet gepubliceerd worden, maar alleen beschikbaar is voor de betrokkenen.

Nieuw onderzoek in moordzaak met Arubaanse verdachte

ORANJESTAD/LEEWARDEN — De rechtbank in Leeuwarden wil dat in de moordzaak in het Friese Mûnein opnieuw onderzoek wordt gedaan. Eerder onderzoek en een reconstructie lieten twijfel bestaan over de juiste toedracht, meldt de Leeuwarder Courant. Bij de moordzaak is een Arubaanse verdachte betrokken.

Zoals deze krant al eerder schreef liep op 6 juni 2020 de 27-jarige verdachte naar zijn overburen in Mûnein, gewapend met een mes en een steen. Hij was in woede ontstoken omdat zijn liefde voor de dochter des huizes niet beantwoord werd. De overbuurman en zijn vriendin werden aangevallen,

maar konden ontsnappen. Ze liepen wel 36 steekwonden op. Dat ontsnappen lukte omdat een vriend des huizes tussenbeide kwam. Die was uit Almere overgekomen om voor zijn vrienden wat klusjes te verrichten. Die tussenkomst overleefde hij echter niet, hij werd 65 keer gestoken.

De Leeuwarder Courant schrijft dat het voor de rechtbank onduidelijk is of het slachtoffer stond of op de verdachte lag toen hij werd gestoken. Het laatste is van belang omdat de verdachte zich beroept op noodweer. Een reconstructie ter plaatse leverde geen uitsluitel op.

Een deskundige van het Nederlands Forensisch Instituut gaat de zaak opnieuw

tegen het licht houden, laat de krant weten. Ook na het dodelijke voorval was de verdachte betrokken bij een ander geweldsincident, kon de *Amigoe* al eerder melden. Hij stak in de gevangenis in Zwolle een medegevangene met een scherp geslepen pen in het hoofd. Hij werd daarom overgeplaatst en op dit moment verblijft hij in de Extra Beveiligde Inrichting in Vught. De aanslag met de pen zal aan de dagvaarding worden toegevoegd als poging tot doodslag, schrijft de Friese krant. Die krant laat ook de advocaat van de verdachte aan het woord. Die verklaarde dat de verdachte zelfmoordneigingen kent en lijdt aan post-traumatische stress.

Radiopersoonlijkheid W. morgen opnieuw pro forma voor rechter

ORANJESTAD — De rechtbank behandelt morgen de zaak van radiopersoonlijkheid R.E.J.W. die verdacht wordt van verkrachting en ontucht, voor de tweede maal pro-forma. Dit gebeurt omdat W. de afgelopen weken nog ondervraagd moest worden over een medisch rapport met betrekking tot een abortus. Morgen moet dan naar alle waarschijnlijkheid bekend worden wanneer de zaak inhoudelijk wordt behandeld.

De zaak werd al eerder pro-forma behandeld, namelijk eind augustus. Toen maakte de officier van justitie duidelijk dat W. wordt verdacht van ‘een fors aantal feiten’ die allemaal te maken hebben met ‘zedendenkingen’. Kort gezegd komt het erop neer dat W. verdacht wordt van verkrachting en het plegen van ontuchtige handelingen met een minderjarige. Ook kwam tijdens de zaak naar voren dat hij verdacht wordt van het toedienen van een behandeling

aan dezelfde minderjarige, waardoor een zwangerschap werd verbroken, of hij haar zwaar lichamelijk letsel had toebracht dan wel mishandelde waardoor een miskraam op gang werd gebracht of overvloedig vaginaal bloedverlies.

Doktersrapportage
Normaliter wordt dus tijdens een pro-formazitting een datum gekozen waarop de zaak inhoudelijk zou worden behandeld, maar tijdens de zitting in augustus vroeg de officier van justitie of het

mogelijk was om de zaak nogmaals pro-forma te behandelen, maar dan op 5 november. Reden die hieraan ten grondslag lag was dat er nog verder onderzoek moest plaatsvinden rondom de abortus die bij de minderjarige op gang was gebracht. Er lag hier een doktersrapportage over op tafel, waar W. nogmaals over gehoord moest worden.

Ontucht
W. werd op 10 mei van dit jaar opgepakt in zijn woning in Tanki Leendert in verband met mogelijk seksueel misbruik van een minderjarige. Daarbij werd toen een computer, een laptop en een telefoon in beslag genomen. Deze krant schreef al eerder dat W. ook in 2019 in opspraak raakte wegens vermeende ontucht.

Titi Tromp en Boy Escalona krijgen erkenning van minister Arends



ORANJESTAD — Ter afsluiting van de Maand van de Ouderen afgelopen vrijdag, kregen Estefana ‘Titi’ Tromp-Gil en Eleuterio ‘Boy’ Escalona een erkenning van de minister van Ouderenzorg Ursell Arends (Raiz). Beiden zijn bekend in de gemeenschap en hebben een belangrijke bijdrage geleverd aan de ontwikkeling van het land. Zo laat de minister weten in een persbericht. Titi Tromp is vooral bekend om haar bijdrage aan cultuur en carnaval, en Boy Escalona vanwege zijn bijdrage aan de ouderenzorg en zijn rol in de oprichting van Cas Marie.

Titi is lid van de ouderengroep van Centro di Bario Noord, ‘Grupo Uni’, en heeft ook als vrijwilliger gewerkt bij verschillende sociale-, culturele- en sportclubs. Ze is bovendien een grote liefhebber van de Arubaanse cultuur en heeft bijgedragen aan culturele feesten zoals Dande en Dera Gai en is een trouwe ‘carnavalista’. Verder heeft zij het Historisch Museum van Aruba geholpen met het vinden van artefacten van het oude

Aruba, en heeft ze een passie voor het delen van haar kennis met de jongere generaties. Boy Escalona heeft 28 jaar lang gewerkt als docent. Hij was in 1979 de oprichter van de MAO school, wat tegenwoordig bekend staat als de Economische Sector van EPI. Ook maakte hij deel uit van de commissie die de financieel economische faculteit bij de Universiteit van Aruba oprichtte. Verder zat hij in het bestuur van Setar en de

Aruba Investment Bank. In 1994 kreeg hij persoonlijk te maken met de ziekte van Alzheimer toen zijn vrouw erdoor getroffen werd. Dit leidde ertoe dat hij geïnspireerd raakte om een project te starten voor mensen met dementie. In 2006 richtte hij Cas Marie op, een dagverblijf voor ouderen met dementie, dat afgelopen september alweer zijn vijftienjarig bestaan vierde. De stichting heeft als doel de levenskwaliteit van personen met dementie en hun familieleden te verbeteren. Zo kan men er terecht voor dagverblijf, informatie en ondersteuning, alsook voor neuropsychologische tests op verzoek van de specialist. Ook heeft de stichting een zogeheten ‘Dementie Café’ waar informatieve bijeenkomsten gehouden worden over het onderwerp.



Stakeholders presentatie



ORANJESTAD — Bij het Nationale Archeologische Museum van Aruba (Nama) heeft archeoloog Harold Kelly onlangs een presentatie gegeven aan stakeholders over het verloop van zijn PhD onderzoek in het kader van het programma ‘Islanders at the helm’.

Kelly onderzoekt wat voor impact klimaatveranderingen hebben gehad op het dagelijks leven in het verleden en hoe men zich hieraan heeft aangepast. “De samenleving is een belangrijke bron van informatie over de relatie tussen klimaat en manier van leven”, schrijft het Nama. Daarom is de bijeenkomst georganiseerd met geïnteresseerden

en stakeholders in de samenleving. Deze gingen met elkaar in gesprek en hielpen mee om andere partijen en organisaties die voor het onderzoek van belang kunnen zijn te identificeren. Kelly reist ook naar Bonaire en Sint Maarten voor zijn onderzoek. In het onderzoeksprogramma worden innovatieve en duurzame oplossingen gecreëerd om om te kunnen gaan met klimaatveranderingen op de eilanden. Bestaande en praktijken uit het verleden worden onderzocht op hun waarde hierin en gekeurd wordt hoe men duurzame ontwikkeling en beleid kan ontwerpen. ‘Islanders at the Helm’ beschikt ook over een Facebookpagina.





Met 2 florin meer, kan je de **MEGA PLUS** winnen

* Afl. **825.000,-**

* Afl. 550.000,- + Afl. 275.000,-
trekking is vrijdag om 7:45 pm **extra**

Verrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food



UNSMOKE

PRESS RELEASE

Philip Morris Intl. brings its global Unsmoke conversations to Aruba

Unsmoke campaign seeks to propose a rigorous debate in Aruba around smoke free products for adult smokers and provide scientific substantiated information about reduced risk products for adult smokers.

Philip Morris International brings its Global Campaign *Unsmoke your world* (www.unsmokeyourworld.com/aw/) to Aruba. This is an important PMI’s initiative that aims to create relevant conversations towards a smoke free future. #Unsmoke seeks to propose a rigorous debate in Aruba around lower risk alternatives for smokers. It also provides scientific substantiated information, so that adult smokers who will not stop smoking have better alternatives to reduce the risk of harm substances exposure.

“We are making tremendous progress toward a smoke-free future. Our mission is to create a future in which people who do not consume tobacco or nicotine products will never start consuming; and for those who otherwise will continue smoking, know that they have smoke free alternatives”, explains Laureano Rodrigo, Market Manager ABC for Philip Morris International.

“We dream of an Aruba in which the cigarette, as we have known it for almost 200 years, becomes a museum piece and is replaced with smoke-free products for the benefit of those Aruban adults who would otherwise continue to smoke”, Rodrigo said.

At present day it is estimated that there are more than 1 billion smokers around the world, and public health authorities—including the World Health Organization (WHO)—estimate there will still be over 1 billion smokers in 2025. The challenge is that those adults who would otherwise continue to smoke have the proper information, based on scientific evidence, so they can switch to better alternatives.

“We truly understand that smoke is the primary cause of smoking-related diseases. Therefore, Unsmoke platform promotes quitting and never starting smoking as the best choice. For that 1 billion adult smokers who don’t quit, they should have access to information about smoke-free alternatives, which have a role to play in public health and can accelerate the change to a smoke free future” Rodrigo explained.

On #Unsmoke platform, people can find information about where the initiative comes from, what it seeks to solve, what smoke-free alternatives are and what the current regulation is. People can also find talks and discussions to encourage balanced debate and access to rigorous information for adult smokers.

Understanding the science

Scientific research findings confirm that the smoke that is generated by burning tobacco in a cigarette is the core cause of the development of smoking related diseases. That happens during the combustion process, which occurs at high temperatures, in this case at over 400 Celsius degrees. It is from that temperature that the concentration of harmful and toxic substances may exponentially damage the health of smokers.

Scientific studies also confirm that products that heat tobacco instead of burning it significantly reduce the production of harmful and potentially harmful chemicals. In fact, smoke-free alternatives reduce up to 95% of toxic substances found in smoke.

Among the main smoke-free alternatives are heated tobacco products, which are those that heat tobacco, without burning it, to temperatures below 350 degrees Celsius. The nicotine from the tobacco leaf and the flavor evaporates, generating an aerosol that is inhaled by the user and contains on average 95% less concentration of toxic substances than traditional cigarette smoke.

“PMI has invested for more than 10 years in science and technology, to develop alternatives that represent a lower risk for those adult smokers who otherwise will continue smoking, and now have better alternative to switch to. Philip Morris is in constant transformation. The main business change is to stop being a tobacco company, to become a science, innovation and technology company”, Rodrigo explains.

To find more information and relevant content regarding “Unsmoke your world” initiative, people can log on to www.unsmokeyourworld.com/aw/

Kinderboekenweekgeschenk ‘Jij kunt alles worden’

ORANJESTAD — Dit jaar is het Kinderboekenweekgeschenk het boek ‘Jij kunt alles worden! - Inspirerende verhalen en gedichten voor kinderen van Aruba’. Het tweetaalige boek, in het Nederlands en Papiaments, is op de markt gebracht door Levendig Uitgeverij en bedoeld voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

Iedereen die bij de boekhandels DeWit/Van Dorp en Plaza Bookshop een kinderboek koopt tijdens de Kinderboekenweek, krijgt het Kinderboekenweekgeschenk cadeau. Het werd vorige week vrijdag tijdens de persconferentie in de bibliotheek gepresenteerd. Bij de bibliotheek zelf loopt ook een actie, alle kinderen die in die week lid worden van de bibliotheek, krijgen een (ander) kinderboek cadeau. Het thema van de Kinderboekenweek op Aruba sluit aan bij het Nederlandse thema ‘Wat wil je worden?’. Uitgeverij Levendig organiseerde eerder dit jaar een crowdfundingactie om fondsen in te zamelen voor het Kinderboekenweekgeschenk. Via voordekunst.nl werd 10.180 euro (21.174 florin) ingezameld om het boek te kunnen maken. Ook Curaçao heeft een eigen editie van het boek voor zijn Kinderboekenweek. Aan het boek werkten de auteurs Loreana Boekhoudt, Annemarie Jongbloed, Jeroen Hoogerwerf en Lizzy van Pelt mee. De illustraties werden gemaakt door Petra Heezen en Robert Solognier. De vertaling naar Nederlands is verzorgd door Lilian Semeler en Sophiene Maduro-Verhaegh.

Activiteiten
De 29e editie van de Arubaanse Kinderboekenweek gaat morgen van start om 19.00 uur op Telearuba kanaal 13 en op kanaal 23. Dit wordt herhaald op 6 november om 11.00 uur ‘s ochtends en 7 november om 12.00 uur ‘s middags.



Persconferentie bibliotheekteam.

Tijdens de Kinderboekenweek zijn er om 15.00 uur ‘s middags op Telearuba en kanaal 23 programma’s te zien in het kader van de Kinderboekenweek. Op 8 november met James Ocalia, op 9 november met Vanessa Paulina, op 10 november met Richard Dabian en als laatste is aan de beurt Edselyn Figaroa op 11 november. Er zijn ook programma’s beschikbaar via het YouTube-kanaal van de bieb, de website en de Facebookpagina. Ook is er een tweedehands boekenmarkt van 8 tot 12 november in de bibliotheekvestigingen van Oranjestad en San Nicolas waar men voor 10 florin een tasje helemaal mag vullen met boeken en een expositie in de hal op 11 en 12 november. Voor de boekenweek werd ook een speciaal lied gecomponeerd, ‘Bo pasion’, door Stephanie Gravenhorst op een arrangement van Hubert Thiel. Dit is uitgevoerd door Pitbull Singing Production Kids onder regie van Ruth Gaerie en het Leerorkest Aruba onder leiding van Johnny Croes.



Kinderboekenweekgeschenk.

Aruba Lions Club fundraising bingo aanstaande zaterdag

ORANJESTAD — De Aruba Lions Club heeft wegens het toeslaan van Covid-19 de fundraising bingo verplaatst naar aanstaande zaterdag 6 november. Dit wordt live uitgezonden vanaf 19.00 uur op televisie en sociale media.

Dat maakt de Aruba Lions Club bekend. De fundraising bingo had eigenlijk al moeten plaatsvinden op 25 september. Maar de organisatie meldt dat ze het moesten verschuiven omdat veel van hun leden besmet waren met corona.

De fundraising bingo, waarmee tien geldprijzen te winnen zijn oplopend van 200 tot 2000 florin, vindt nu zondagavond om zeven uur plaats. Het wordt uitgezonden op Diario TV, Bo Guia 88.9 FM, YouTube en Facebook via de pagina’s Bingo Aruba. Een bingokaart kost tien florin en voor elke tien-de kaart krijgt men er een gratis. Behalve geldprijzen maakt men ook kans op giftcheques en weekend stays. De bingokaarten zijn te koop bij Queen Euro Bingo voor Euroceramica, Shiribana 8 gelegen aan de overkant van Subway, Mandingo’s Lottery,

Tonito’s Lottery Dakota, Technodent in San Nicolas en Cura Cabay Lottery in Cura Cabay. Het geld kan de organisatie goed gebruiken voor verschillende projecten waar ze op het moment aan werken. Zo leveren ze voedselpakketten aan zo’n vijftig gezinnen in de samenleving en helpen ze ook mensen die behoefte hebben aan een ziekenhuisbed of rolstoel thuis. Een deel daarvan moet gerepareerd of vervangen worden. Daarbij wil de Aruba Lions Club het geld gebruiken om hun stichtingsbeeld vlak bij het vliegveld te restaureren.

Wit water uit kraan ‘niet ongezonder’

ORANJESTAD — Het Water en Energiebedrijf (WEB) plaatste gisteravond een waarschuwing op sociale media over vreemd uitziend kraanwater. In de wijken Noord, Salina Cerca, Gasparito, Turibana en Westpunt stroomde gisteravond namelijk wit water uit de kraan. Volgens het WEB had dit te maken met de werkzaamheden die gisteren plaats-

vonden aan de tanki van Alto Vista. Hierdoor was er lucht in het water terechtgekomen en was het water wit gaan kleuren.

die vonden dat het WEB dit eerder had kunnen melden en mensen die aangaven dat ze het witte water niet vertrouwden.

“Lucht in het water zorgt niet voor schade aan de gezondheid van mensen”, stelt het WEB die zijn verontschuldigen aanbod voor het ongemak. Het bericht stuitte op verontwaardigde reacties van buurtbewoners

“Sorry WEB maar ik vertrouw dit niet. Het water komt wit uit de kraan wat niet normaal is en iets wat niet normaal is, kan denk ik niet gezond zijn. Het ziet er uit als zuur”, stond er op sociale media.

Rode Kruis organiseert ‘stille veiling’

ORANJESTAD — Het Rode Kruis Aruba houdt een zogenoemde silent auction (stille veiling). Dat maakt Red Cross Aruba bekend op sociale media.

De bedoeling van de stille veiling is dat men tot en met 7 november de tijd krijgt

online een bod te plaatsen op een van de activiteiten en producten die het Rode Kruis aanbiedt op haar website www.redcrossaruba.com/auction. Op de site kan men bieden op zaken als een schilderij, een koptelefoon, een dagpas bij Hyatt Place Airport Aruba, een lunch &

snorkeltrip en een weekend stay bij La Cabana of Amsterdam Manor. Bij de producten staat een startprijs genoemd en kan men zelf anoniem een bod plaatsen. De veiling staat open tot zondagnacht. Wie de veiling heeft gewonnen, ontvangt automatisch een e-mail.

Visit
our website
AMIGOE.COM

Breinkebreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

9	1			6	3			8
				7				4
6						1		
7		3	4			8		
		6			7	4		5
		8						6
2				3				
3			5	2			8	1

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Het ‘prikeldraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Minister Tjon in gesprek met Fada

ORANJESTAD — De minister van Justitie en Sociale Zaken, Rocco Tjon (MEP), kwam onlangs bijeen met vertegenwoordigers van de Fundacion Anti Droga Aruba (Fada). Er is onder meer gesproken over lopende en toekomstige projecten, drugs en alcoholverslaving geestelijke gezondheid en toekomstplannen.

Tijdens de bijeenkomst vertelde Fada meer over de geschiedenis van de stichting en over de veranderingen van de afgelopen jaren, en maakte ook gebruik van het moment om ook hun zorgen te uiten. Verder zijn er verschillende onderwerpen besproken en

zijn er meerdere plannen geconcretiseerd die de steun van de minister zullen genieten, aldus Tjon in het persbericht. Een van de besproken onderwerpen is het plan van Fada om meer bewustwording in de wijken te brengen door middel van lezingen. Directeur van Fada, Juendel Sprok, benadrukte het belang van continuïteit van de verschillende lopende projecten om uiteindelijk echte resultaten te kunnen zien. Tjon beaamde dat belang en beloofde ondersteuning te bieden waar dat nodig is. “We hoeven het wiel niet opnieuw uit te vinden”, aldus Tjon. “Laat onze experts te werk gaan en verdergaan met het goede werk dat zij verrichten.”



Den Cayente

Kwade tongen

Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Opinions en stellingen die in deze column worden geuit komen volledig voor zijn rekening. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com. Den Cayente is online te volgen op www.dencayente.com.

Ik blijf me verbazen over hoe mensen op Aruba heel erg bezig zijn met kijken naar elkaar, controleren wat de ander doet, wie het met wie doet, hoeveel de één al dan niet verdient, wie allemaal op de nieuwssites verschijnen vanwege een auto-ongeluk, openbare dronkenschap, vechtpartij, of inbraak. Ik heb al vaker geschreven over

hoe verstikkend deze sociale controle is, maar wat mij het meest verbaast is dat diezelfde sociale controle dan weer totaal ontbreekt als het gaat om nepotisme en dubieuze deals die de regering maakt met bevriende ondernemers. Natuurlijk wordt er geroddeld en gepraat, maar tot echte consequenties leidt het nooit. Hoogstens tijdens



verkiezingen zijn er tastbare gevolgen voor politici die mischien een scheve schaats hebben gereden, maar doorgaans is het niet meer dan een zichtbare afname in het aantal stemmen en wordt binnen de partij ook daar heel makkelijk overheen ge-

stapt. *The show must go on* en je wil de vader en de sponsors niet boos maken. Uiteindelijk hebben zij geïnvesteerd.

Hoe fijn moet het zijn om als politicus op Aruba door het leven te gaan. Alles wordt vergezocht, vergeven, verge-

ten, gefixt en gecorrigeerd in jouw voordeel. Het gif van kwade tongen glijdt van je rug af. Benoem je de man van je coördinator en close vriendin tot directeur van het holdingbedrijf van alle nutsbedrijven, stuur je twee bestuursleden van FCCA naar huis en ‘swap’ je een kapitaal pand zonder een hiervoor verplichte openbare aanbesteding, dan gaat het leven gewoon lekker door en kun je glashard blijven volhouden dat je ‘hende drechi’ bent. Kwade tongen kunnen levens vernietigen op Aruba, maar niet van politici. Hoogstens praten ze over jouw seksleven, maar blijf je overal welkom. Mindere goden worden verbannen uit het paradijs.

Nog zeker 2 maanden werk voor SGTK-werknemers

‘Naast Essar nog 2 geïnteresseerden voor overname Isla’

WILLEMSTAD — Refineria di Kòrsou (RdK) onderhandelt met zeker drie partijen over de exploitatie van de raffinaderij, de olieterminal op Bullenbaai en de BOO-centrale. Essar Group uit India is er daar één van. Dat zegt voorzitter Alcides Cova van SGTK, de vakbond voor werknemers van aannemers-bedrijven van de Isla, vanochtend desgevraagd. Hij had maandag een ‘open’ gesprek met premier Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK) en RdK-interim-directeur Patrick Newton.

De namen van de twee bedrijven die ook interesse zouden hebben getoond, zijn voorsnog niet bekend. Op mandaat van de regering is onlangs een commissie in het leven geroepen die bestaat uit twee RdK-afgevaardigden en twee overheidsvertegenwoordigers. De taak is duidelijk: meerdere kandidaten vinden voor het exploiteren van de raffinaderij.

“Ik heb er vertrouwen in dat de raffinaderij weer gaat opstarten”, klinkt Cova resoluut. “Ik hoop dat we de

overname nu een keer buiten de politiek houden. Wij als vakbonden, werknemers en overheid kunnen samen de krachten bundelen zodat de raffinaderij blijft. Ik hoop dat we nu begrijpen dat als we iets willen bereiken, we dat gezamenlijk moeten doen.”

Het zijn hoopvolle woorden van de SGTK-voorzitter – die zelf ook eind 2019 na ruim dertig jaar de exploitatieovereenkomst met de Venezolaanse staatsoliemaatschappij PdVSA af zag lopen– na het volgens hem open gesprek van begin deze week. Maar Cova weet ook dat alle onderhandelingen met mogelijke opvolgers van PdVSA tot dusver op niets uitliepen. Van het Chinese Guangdong Zhenrong Energy tot aan de Zwitserse Klesch Group en nog vers in het geheugen het lokale bedrijf Curaçao Oil Refinery Complex (Corc bv).

Geen transparantie

De SGTK-voorzitter is niet blij over hoe de onderhandelingen met de nieuwe partijen sinds het vertrek van PdVSA zijn verlopen; in ieder geval

niet over het ontbreken van transparantie daarin. “We wilden met premier Pisas praten, omdat we bijna niets meer geloven. Wij van SGTK kregen geen informatie, zelfs niet van de andere vakbonden die ook onderhandelen voor ons. Het is ongelooflijk geweest de afgelopen maanden, en eigenlijk al veel langer. Geen transparantie, waardoor werkgevers nerveus worden. Er lijken wel eerst problemen te moeten zijn, waardoor er wél informatie kan vrijkomen. We hopen dat dit eindelijk een begin kan zijn dat we informatie krijgen zodat wij onze werknemers op de hoogte kunnen brengen van wat er gaat komen.”

Zoals elders in deze krant vermeld, ging SGTK het gesprek aan met Pisas en Newton omdat er zorgen zijn over de werkgelegenheid onder hun leden die werkzaam zijn bij Isla-aannemers. Per 1 november zouden de contracten van een twintigtal werknemers, onder wie technici, ingeleverd moeten worden. Dat had volgens Cova te maken met nieuwe bezuinigingen, waarmee SGTK de afgelopen jaren vaker mee te maken heeft gehad. “Vanochtend hebben wij de bevestiging gekregen van Newton dat er niet bezuinigd gaat worden op het personeel. In november en december kunnen onze mensen blijven werken.”

RdK zelf wil het een en ander nog niet bevestigen, omdat partijen eerst met elkaar om de tafel moeten zitten. Daarna wordt meer bekend over het vervolg van de zoektocht naar een exploitant voor de raffinaderij.

Géén OZB-verlaging

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot wat andere media berichtten, gaat het tarief van de onroerende-zaakbelasting (OZB) met terugwerkende kracht per 1 januari 2019 niet omlaag. Bestaande tarieven blijven gehanteerd. Dat verduidelijkt Javier Sylvania (MFK), minister van Financiën.

“Zoals bekend, is de financieel-economische situatie van het Land nog steeds precair”, aldus Sylvania, die gisteren aangaf dat er over heel 2022 liquiditeitssteun aan Nederland gevraagd moet worden. “En als zodanig is verlaging van de bestaande tarieven voor de onroerendezaakbelasting op dit moment geen mogelijkheid.”

De minister vermeldt daarbij in zijn perscommuniqué dat ‘Richtlijnen ter invordering van openstaande schulden bij de Ontvanger’ mogelijkheden biedt om een betalingsregeling te treffen ten aanzien van de openstaande onroerende-zaakbelasting-schulden. Specifiek voor gepensioneerden, waarvan het maandelijks in-

komen uitsluitend bestaat uit een AOV-uitkering, bestaat de mogelijkheid om kwijtschelding te krijgen. Op 11 maart 2021, kort voor de verkiezingen, is door de Staten van Curaçao de ontwerpplandsverordening tot wijziging van de Landsverordening onroerendezaakbelasting 2014 (Lv OZB) goedgekeurd. Dat ontwerp is niet gepubliceerd en volgens Sylvania dus niet in werking getreden. De goedkeuring door de Staten omvatte tevens een bij de Staten ingediend amendement (formele wijziging) op het ingediende ontwerp, meldt de Financiënminister. “Het ontwerp hield in de invoering van twee extra belastingen en een algehele

verlaging van de tarieven onroerendezaakbelasting. Het amendement had als doel een aanvullende vrijstelling in de Lv OZB in te voeren. Echter, bij invoering van het amendement aan het ontwerp in de Staten zijn bepaalde onderdelen opgeschoven, waardoor er een verschil ontstond tussen de beoogde inwerkingtredingdatum en de door de Staten goedgekeurde inwerkingtredingdatum.” Het effect hiervan was dat per 1 januari 2019 minder onroerende zaken in de heffing zouden worden betrokken dan oorspronkelijk bedoeld was. Sylvania: “Het voornoemde had tot gevolg dat additioneel, op de door de tariefsverlaging ontstane belastingderving van ongeveer 8 miljoen gulden, sprake zou zijn van additionele niet gekwantificeerde derving waar noch in het ontwerp noch in de (supplettoire) begroting rekening mee is gehouden.” Met het oog op de gemaakte afspraken met het College financieel toezicht (Cft) met betrekking tot het toegestane tekort op de begroting 2021, namelijk dat dit tekort gelijk of minder moest zijn dan het begrotingstekort van 2020, en het feit dat in de supplettoire begroting 2021 geen rekening werd gehouden met een (nog) onbekende extra derving van inkomsten als gevolg van voornoemde verschuiving in beoogde en goedgekeurde inwerkingtredingsdatum, was bekrachtiging en publicatie van de door de Staten goedgekeurde Landsverordening afgeraden.

Net als bij de grondbelasting kent de OZB telkens een vijfjarig tijdvak waarvoor de waarde vastgesteld wordt. Aan het begin van ieder tijdvak ligt de waardepeildatum van alle onroerende zaken waarvoor de OZB tot belastingheffing leidt. Hiermee wordt bedoeld dat de waardering van deze onroerende zaken geschiedt tegen het prijspeil aan het begin van zo’n vijfjarig tijdvak. De belastingdienst verstuurt deze maand de OZB-aanslagen over het jaar 2020, bijgaande berekeningen en betaalinstructions. De aanslagen over het jaar 2019 zijn reeds verstuurd. Voor een onroerende zaak met een vastgestelde waarde tussen 350.000 en 750.000 gulden bedraagt de belasting 1400 gulden. Voor alles wat qua waarde daar boven zit, bedraagt de belasting 3400 gulden. Een variabele percentage wordt gehanteerd tot 350.000 gulden.

Inspectie sluit 2 zaken in Bándabou

WILLEMSTAD — Op last van inspecteurs van de ministeries van Economische Ontwikkeling (MEO) en van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) hebben dinsdagavond twee zaken op Bándabou, Huan Le Mini-market in Pannekoek en Zhou Zhijie Restaurant bij Groot Santa Martha, tot nader order hun deuren moeten sluiten.

Tijdens de routinecontrole bleek bij de minimarkt in Pannekoek nogal wat mis te zijn. Op foto’s, door de inspecteurs gemaakt, is te zien dat de keuken een smerige boel is met onder meer veel dode vliegen, overall schalen van afgepelde eieren en de apparaten bedekt onder een dikke laag stof. Ook werd ontdekt dat er illegaal whisky is verkocht.

Een illegale roulettemachine werd ontdekt bij het Zhou Zhijie Restaurant bij Groot Santa Martha. Tot verbazing van de inspecteurs werd de damestoliet van het etablissement gebruikt als gameroom. Dames werd verzocht gebruik te maken van het herentoliet. Een innovatief idee vond de inspectie,

maar tegelijkertijd niet de bedoeling. Een andere zaak op Bándabou, Discover Lagoon Restaurant, kreeg een waarschuwing omdat GMN bepaalde prijzen van etenswaar te hoog vond of in ieder geval in strijd met de richtlijnen.

MEO deed eerder op de avond ook een inspectieronde met het Korps Politie Curaçao (KPC) en de Unit Bijzondere Wetten van de politie (UBW). Het multidisciplinaire team controleerde elf horecagelegenen waarvan er twee een waarschuwing kregen. De verantwoordelijke bij Mr. Porter aan de Nieuwestraat in Pietermaai moest het geluidniveau van de muziek omlaag brengen zodat deze niet hinderlijk meer was voor omwonenden. Bij De Heren in Zuikertuintje, met meer dan 110 bezoekers bestempeld als hoogrisico-evenement, bleken drie werknemers niet in het bezit te zijn van een QR-code. In veel gevallen, zoals bij Saint Tropez in Pietermaai en Omundo in Zuikertuintje, was alles wel in orde volgens de inspecteurs.

‘Tijd moet leren wat effecten salariskorting zijn’

WILLEMSTAD/PHILIPS-BURG — Het Constitutioneel Hof van Sint Maarten acht tijdelijke kortingsmaatregelen van 12,5 procent op de ambtenarensalarissen niet in strijd met de Staatsregeling. Dat was het oordeel in een zaak die de Ombudsman op Sint Maarten, Gwendolien Mosse, had aangespannen tegen het Land.

De inmenging in het eigen-domein van een groot aantal burgers achtte het hof zonder meer ingrijpend. Maar gezien de crisissituatie en de ernst daarvan, niet disproportioneel. “Het tast het minimumloon niet aan, is tijdelijk, leidt niet tot een excessieve, individuele last en dient een groot en cruciaal belang: het voortzetten van de broodnodige liquiditeitssteun.”

Per 1 juli 2020 is een tijdelijke normering ingevoerd in de vorm van een substantiële vermindering (12,5 respectievelijk 25 procent) en begrenzing van de arbeidsvoorwaarden van degenen die in de publieke en semipublieke sector werkzaam zijn. Deze tijdelijke bezuinigingen betreft één van de voorwaarden voor de liquiditeitssteun door Nederland.

Tijd
Naarmate de tijd voortschrijdt, zal volgens het hof steeds duidelijker worden wat de daadwerkelijke effecten van de bezuinigingen zijn op het leven van de gewone burger op Sint Maarten. Dit zal ongetwijfeld van invloed zijn op de beslissing hoe tijdelijk deze tijdelijke landsverordeningen uiteindelijk behoren te zijn. Aangenomen moet worden dat zowel de Sint-Maartense als de Nederlandse overheid daarbij de menselijke maat niet uit het oog zal verliezen.

Daarbovenop komt dat in artikel 119 van de Staatsregeling staat dat een rechter aan de hand van individuele gevallen de praktische implementatie en toepassing van deze bezuinigingslandsverordeningen aan de grondrechten in de Staatsregeling kan toetsen. Daarbij kan de rechter eventuele extra bezwarende omstandigheden in het specifieke geval, die door de wetgever niet zijn voorzien, meewegen. Het hof is niet bevoegd een oordeel te geven over de rechtmatigheid van de opstelling van Nederland bij het stellen van voorwaarden aan Sint Maarten als conditie voor liquiditeitssteun. Bijvoorbeeld omdat dat in strijd zou zijn met de door het Statuut gewaarborgde



De uitspraak is gedaan door Jacob Wit (rechter in het Caribbean Court of Justice), Ben Vermeulen (lid van de Nederlandse Raad van State) en Jan de Boer (rechter in het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba). Zij zijn respectievelijk president, vicepresident en lid van het Constitutioneel Hof.

autonomie van Sint Maarten. Of met proportionaliteitseisen. Wel moet het hof een oordeel geven over de vraag of de Sint-Maartense wetgever deze voorwaarden mocht aannemen en implementeren om in aanmerking te komen voor Nederlandse steun. Het hof realiseert zich goed dat de bezuinigingen ervoor zorgen dat de situatie van de ene op de andere dag verslechterd zal zijn op een wijze die normaliter niet aanvaardbaar zou zijn.

Maar de regering en de Staten van Sint Maarten verkeerden in een groot dilemma. Om het Land draaiende te houden was er veel geld nodig, dat er eenvoudigweg niet was.

Mandaat

Het beroep op het discriminatieverbod (diverse categorieën werknemers, red.) slaagde volgens het hof evenmin, omdat ze verschillen in relevante zin van elkaar. Dat de Statenleden voor een moeilijke keus stonden, nu zij moesten kiezen

tussen enerzijds het tot stand brengen van landsverordeningen die ingrijpende gevolgen hebben voor de werknemers in de (semi)publieke sector en anderzijds afzien van de op korte termijn beschikbare en absoluut noodzakelijke liquiditeitssteun van Nederland, maakte volgens het hof niet ‘dat er sprake was van een ‘juridisch bindend mandaat’ dat hen beroofde van hun vermogen om onafhankelijk en in vrijheid over de verordeningen te stemmen.

Cpost en Aqualetra samen langer verder

WILLEMSTAD — Aqualetra en Cpost International hebben een akkoord getekend voor een meerjarensamenwerking voor het bezorgen van rekeningen voor water en elektra. Hoewel Aqualetra ook digitaal de rekeningen kan sturen, rekent een meerderheid van de klanten toch op een papieren factuur die tijdig wordt bezorgd door Cpost. De overeenkomst werd getekend door directeur Darrick Jonis van Aqualetra en Thomas Roggendorf van Cpost. Beide overheids-nv's houden zich ook bezig met het ontwikkelen van digitale innovaties om klanten nog beter van dienst te kunnen zijn.

Saba vraagt opnieuw dringend aandacht voor financiële situatie

THE BOTTOM — Het Openbaar Lichaam Saba heeft opnieuw dringend aandacht gevraagd voor haar benarde financiële situatie. De begroting voor 2022 heeft een tekort van 1 miljoen dollar en zolang de vrije uitkering niet wordt verhoogd, blijft Saba geconfronteerd met structurele tekorten om de werking van de overheid te financieren.

Het openbaar lichaam heeft dinsdag 2 november brieven gestuurd naar de Nederlandse staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Raymond Knops en de Vaste Commissies voor Koninkrijksrelaties van de Eerste en Tweede Kamer om tot een oplossing te komen.

Voor het tweede jaar op rij zag Saba zich genoodzaakt een begroting in te dienen met een tekort van circa 1 miljoen dollar omdat de vrije uitkering al meer dan tien jaar niet substantieel is verhoogd naar de huidige situatie. Vorig jaar heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties BZK geld beschikbaar gesteld om het tekort te dekken. In de brief aan Knops deed het Bestuurscollege van Saba een dringende oproep om een oplossing te vinden voor het tekort van dit jaar.

Omdat Saba op grond van de financiële wet FINBES een begroting in evenwicht moet hebben, is de begroting, die tot het absolute minimum is gestript, in evenwicht gebracht door het tekort uit de algemene reserve te dekken. Dit is slechts een tijdelijke oplossing en is niet houdbaar voor de lange termijn.

Aangezien de meerjarenbegroting 2022-2025 niet in evenwicht is, heeft het College financieel toezicht (Cft) zich onthouden van



Het Cft heeft maandag een bezoek gebracht aan Saba. Er heeft een overleg plaatsgevonden met het Bestuurscollege.

een positief advies. Het Cft adviseerde om de kwestie voor te leggen aan het ministerie van BZK om een structurele oplossing te vinden voor de begrotings tekorten. Het Bestuurscollege heeft een brief aan het Cft geschreven naar aanleiding van het recente advies van het college met betrekking tot de conceptbegroting 2022-2025.

Een delegatie van het Cft heeft maandag 1 november een bezoek gebracht aan Saba en heeft een ontmoeting gehad met het Bestuurscollege om het financiële dilemma te bespreken. Gedeputeerde van Financien Bruce Zagers verklaarde na afloop dat het Cft naar zijn mening als neutrale toezichthouder het ministerie van BZK zou moeten adviseren om de zaak op te lossen, in plaats van Saba op te dragen dat te doen. “Het Cft laat ons weten wanneer we iets verkeerd doen. Op dezelfde manier zou het Cft het ministerie

moeten vertellen wanneer het het juiste moet doen. Het Cft weet dat we de vrije uitkering niet kunnen beïnvloeden en ze moeten ons niet de schuld geven door ons te vertellen het op te lossen. Ze moeten ons probleem begrijpen en een beroep doen op Nederland om het op te lossen”, aldus Zagers.

Verschillende rapporten, maar ook het Cft, hebben erop gewezen dat de hoogte van de huidige vrije uitkering te laag is voor het Openbaar Lichaam Saba om zijn taken naar behoren uit te voeren. De intensiteit van de taken die het openbaar lichaam uitvoert, is in de loop der jaren toegenomen. “We zien geen andere mogelijkheid dan gebruik te maken van onze reserve. We hebben al een skeletbegroting en verdere kostenbesparingen zullen in de toekomst leiden tot verwaarlozing van taken en forse meerkosten door

achterstallig onderhoud. Onderhoud wordt al minimaal uitgevoerd en, zoals algemeen bekend, zijn wij genoodzaakt structurele kosten te dekken uit incidentele vergoedingen. Tegelijkertijd heeft Saba, als enig Nederlands Caribisch eiland, al meerdere jaren zijn financiële huishouding op orde en kreeg het keer op keer goedkeurende accountantsverklaringen”, staat in de brieven aan staatssecretaris Knops en de Tweede Kamer.

“We hebben tot op het bot gesneden. Iedereen in Den Haag is het erover eens dat er iets moet gebeuren voor Saba. Rapport na rapport heeft dit bevestigd. Toch blijft deze situatie bestaan waarbij alle mogelijke excuses zijn gebruikt om de kwestie van een hogere vrije uitkering niet structureel op te lossen”, aldus gedeputeerde Zagers, die erop wijst dat de staatssecretaris zelfs heeft erkend dat de vrije uitkering te laag is.

Gezaghebber reageert op dreigbericht op Facebook

KRALENDIJK — Op Facebook is gisteren een post geplaatst met dreigementen aan het adres van gezaghebber Edison Rijna, gedeputeerden James Kroon en Nina den Heyer alsmede oud-gedeputeerde en huidige fractieleider van de MPB Elvis Tjin Asjoe.

“Als gezaghebber heb ik met afschuw kennis genomen van deze anoniem geplaatste post. Binnen de rechtsstaat die wij zijn, is alle ruimte voor discussie over het overheidsbeleid en het bekritisieren van individuele bestuurders. Maar het intimideren of, in dit geval nog erger, bedreigen van personen of zij nu bestuurder of gewoon burger zijn, mag nooit worden getolereerd”, aldus gezaghebber Rijna. “Ik heb aangifte ge-

daan bij het Openbaar Ministerie en heb de anderen die in de post worden genoemd aangeraden eveneens aangifte te doen. Maar ik wil benadrukken dat dit voorval niet alleen een zaak van justitie is. Het is belangrijk dat wij als samenleving afstand nemen van grensoverschrijdende uitingen op sociale media en dan bedoel ik ook beledigende en/of kwetsende berichten. Deel deze niet, maar verwijder ze

onmiddellijk en in het geval u de afzender kent: spreek hem of haar erop aan.”

“Bonaire is een kleine gemeenschap met soms grote verschillen van mening. Daar is helemaal niets mis mee, als we ons maar blijven realiseren dat wij elkaar nodig hebben om ons eiland beter te maken voor de na ons komende generaties. Vandaar mijn oproep: laten wij respectvol met elkaar omgaan. En aan de afzender van de dreigpost zeg ik: laten we een afspraak maken zodat u mij kunt vertellen wat u dwarszit”, aldus gezaghebber Rijna.

Testuitslag teststraat binnen 24 uur



KRALENDIJK — Personen die bij de teststraat op Bonaire een coronatest doen, worden door medewerkers van de afdeling Publieke Gezondheid binnen 24 uur gebeld met de uitslag. Dat is mogelijk nu meer medewerkers zijn aangenomen om de testresultaten per telefoon door te geven. Publieke Gezondheid vraagt aan burgers om hun telefoon bij de hand te hebben als ze in afwachting zijn van het testresultaat.

Iemand die positief test, wordt door een medewerker van Publieke Gezondheid gebeld. Als de medewerker de persoon niet aan de lijn krijgt, blijft de medewerker het proberen totdat de besmette persoon opneemt. Het is namelijk zo dat een besmet persoon in isolatie

moet blijven en dat Publieke Gezondheid zo snel mogelijk met het bron- en contactonderzoek moet beginnen. Personen die negatief testen worden één keer gebeld. Iemand die niet opneemt wanneer Publieke Gezondheid om 0800 0800 te bellen om

het testresultaat te krijgen. De persoon wordt dan doorverbonden met medewerkers van het uitslagenteam.

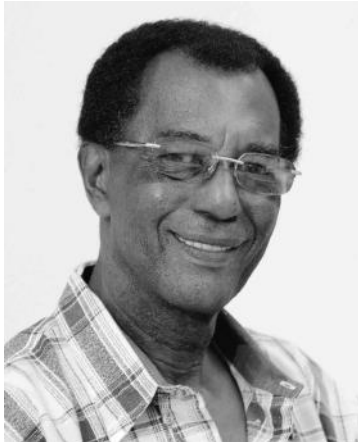
Het kan gebeuren dat iemand die getest is niet binnen 24 uur de testuitslag krijgt. Dat komt door bijvoorbeeld drukte bij laboratoria wanneer veel testresultaten verwerkt moeten worden. Voor meer informatie, het opvragen van een testresultaat of een testafpraak is 0800 0800 op werkdagen van 08.00 tot 17.00 uur bereikbaar en in het weekeinde van 08.00 tot 12.00 uur.

Tumba Koning Boy Dap overleden

WILLEMSTAD — Anselmus ‘Boy’ Dap is dinsdag op 88-jarige leeftijd overleden. De populaire musicus, componist en zanger was een bekende op het eiland en ver daar buiten. Boy Dap werd in zijn leven maar liefst tien keer tot Tumba-koning gekroond.

door Norman E. Serphos

“Een groots musicus. Hij is veel te vroeg heengegaan”, zo stelt de muzikantenvereniging Asosashon di Musiko Kòrsou (Amak). Gisteren deden de geruchten al de ronde dat Dap heel ziek was en niet lang meer te leven had. Pastoor Raul van de kerk van Steenrijk bracht hem gisterochtend nog een bezoek om hem het laatste sacrament toe te dienen. Dit vond plaats in aanwezigheid van zijn familie. Hij overleed kort hierna.



Dap heeft een buitengewone, muzikale carrière achter de rug. Al in de jaren zeventig van de vorige eeuw maakte hij deel uit van verschillende muziekformaties. Hij wist raad met alle muzieksoorten, zoals lokale ritmes en bolero, guaracha, calypso en merengue. Hij was ook jaren actief in bij de Amak; in zijn jongere jaren was hij bestuurslid en hij was een van de drijven-

dekrachten achter de organisatie van het eerste Tumba Festival, op Curaçao een van de grootste muzikale evenementen en een van de hoogtepunten tijdens het carnaval. Hij werd tijdens het eerste Tumba Festival in 1971 tot Tumba-koning gekroond met het winnende lied ‘Bash’è. In 1973 scoorde hij wederom. Ditmaal met het winnende lied ‘Dal’e kos’. Hij won hierna in 1974, 1979, 1981, 1983, 1985, 1989, 1992 en 1997. In 2000 werd het Tumba Festival aan hem opgedragen. Hij vond dat een hele eer. De Amak heeft nog meer aan Boy Dap te danken. Hij was muziekdocent voor het project Formashon Musikal den Bario. “Een groot man is heengegaan. Hij heeft zijn stempel achtergelaten”, aldus Giovanni Atalita namens de Amak.



Tumbafestival 1981

Bestuurscollege maakt zich sterk voor BonLab



KRALENDIJK — Het Bestuurscollege (BC) heeft staatssecretaris Blokhuis (Volksgezondheid, Welzijn en Sport) per brief verzocht om opschorting van het besluit van de Programmadirectie Zorg en Jeugd Caribisch Nederland (ZJCN) om het zorgcontract met Bonaire Laboratorium NV (BonLab) aan het einde van dit jaar te beëindigen. ZJCN wil de medische activiteiten, inclusief een deel van het personeel van BonLab, onderbrengen bij Fundashon Mariadal.

Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) is aandeelhouder van BonLab. Na te zijn geïnformeerd over de opzegging van het zorgcontract heeft het BC zich beraden, niet alleen in de rol

van aandeelhouder, maar ook als behartiger van het belang van de Bonairiaanse samenleving, zo meldt het OLB in een persbericht. “Op basis van het gevraagde feitenrelaas is

het Bestuurscollege tot de conclusie gekomen dat ernstige bezwaren bestaan tegen de door ZJCN gevolgde procedure. Het besluit is in strijd met het standpunt dat het Zorgverzekeringskantoor in 2018 aan de directie van BonLab kenbaar heeft gemaakt, maar ook is het gestoeld op een rapport waarvan de objectiviteit ter discussie staat”, aldus het BC. Het BC heeft tevens bezwaar tegen het feit dat BonLab slechts negen weken de tijd wordt gegund om ge-

paste maatregelen te nemen, waaronder het nakomen van werkgeversverplichtingen jegens de medewerkers. Het BC betreurt eveneens de wijze van communiceren door ZJCN waardoor er onnodig onrust is gecreëerd onder het personeel van BonLab en bij de bevolking. Staatssecretaris Blokhuis is voorgesteld om gezamenlijk een oplossing te vinden die zowel aan de belangen van de Rijks-overheid als aan die van de Bonairiaanse gemeenschap tegemoet komt.

Euro

Nieuw record

AMSTERDAM — De Amsterdame AEX-index tikte vandaag een nieuw recordniveau aan. Op het Damrak werden de resultaten van ING (plus 1,4 procent) goed ontvangen. De bank bleef ook in het derde kwartaal profiteren van de aantrekkende economie en voerde de winst met bijna driekwart op. De AEX noteerde rond het middaguur 0,4 procent hoger op 819,51 punten. De hoofdexindex bereikte op 822,32 punten de hoogste tussentijdse stand ooit.

De MidKap steeg 1,7 procent tot 1078,21 punten onder aanvoering van Basic-Fit (plus 7 procent). De fitnessketen liet tijdens een beleggersdag weten de uitrol van nieuwe clubs flink te versnellen. Volgens topman René Moos is het zo kort na de economische crisis een goed moment om het tempo op te voeren. Het bedrijf leed het afgelopen jaar nog zwaar onder de coronacrisis, doordat sportscholen gedwongen moesten sluiten.

De euro was 1,1545 dollar waard, tegen 1,1581 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,5 procent meer op 82,10 dollar. Brentolie werd 1,8 procent duurder op 83,46 dollar per vat.

Tokio

In de plus

TOKIO — In Tokio, waar beleggers terugkeerden na een vrije dag, ging de aandelenbeurs vandaag vooruit. De Nikkei in Tokio eindigde 0,9 procent in de plus op 29.794,37 punten. Toyota won 0,5 procent. De Japanse autofabrikant schroefde de winstverwachting voor het huidige boekjaar op ondanks dat het bedrijf de productie in de afgelopen maanden moest verlagen vanwege het wereldwijde chiptekort. Ook gaat het bedrijf eigen aandelen inkopen. De maker van medische apparatuur Fujifilm Holdings klonk 4 procent na een verhoging van de winstverwachting. Ook de Japanse staalproducent Nippon Steel (plus 1,2 procent) werd positiever over de winstvooruitzichten.

De beurs in Shanghai noteerde tussentijds 0,7 procent hoger en de Hang Seng-index in Hongkong won 0,2 procent. Tencent steeg 2 procent in Hongkong na de presentatie van de eerste zelfontworpen chips van het Chinese technologieconcern. BYD dikte ruim 6 procent aan dankzij sterke verkoopcijfers van de Chinese maker van elektrische voertuigen.

Wall Street

Gemengd

NEW YORK — Het algehele sentiment op Wall Street was vandaag gematigd positief na de gisteren behaalde records. De Dow-Jonesindex verloor 0,1 procent tot 36.108 punten, maar de brede S&P 500 won 0,1 procent tot 4667 punten. Techbeurs Nasdaq steeg 0,2 procent tot 15.847 punten.

Beleggers op Wall Street zijn geschrokken van de tegenvallende resultaten van Moderna, de maker van een van de vaccins tegen het coronavirus. Kort na de opening van de beurzen in New York werd het bedrijf 16 procent minder waard. Moderna verlaagde de verwachtingen over opbrengsten uit de verkoop van zijn coronavaccin. Het bedrijf heeft moeite om de productie op te voeren en ondervindt problemen bij de levering van de vaccins.

Door de tegenvallende cijfers verloren Pfizer, BioNTech en Novavax tot 6,7 procent. Niet alle bedrijven achter coronavaccins kregen zulke harde klappen. Zo zakte farmaceut Johnson & Johnson, dat voor zijn omzet maar beperkt afhankelijk is van het Janssen-vaccin, slechts 0,3 procent.

Financiële injectie van bijna 390 miljoen euro voor Suriname

PARAMARIBO — Suriname kan voor de komende vijf jaar rekenen op een financiële injectie van 450 miljoen Amerikaanse dollar. Het geld is toegezegd in het kader van de landenstrategie die de Inter-American Development Bank Group (IDBG) met Suriname heeft vastgesteld. Dat heeft de ontwikkelingsbank gisteren in een persbericht bekendgemaakt.

De landenstrategie is de basis voor de samenwerking tussen Suriname en de ontwikkelingsbank voor de komende vijf jaar. De samenwerking heeft vooral een economisch doel. Zo moeten er projecten komen die zorgen voor een betere concurrentiepositie van het bedrijfsleven. Daarbij gaat

het vooral om het stimuleren van de digitalisering en een betere sociale bescherming voor mensen met een laag inkomen.

Ook is het de bedoeling dat meer mensen geldzaken via de bank gaan regelen. Uiteindelijke doel is dat de Surinaamse economie stabiel wordt en daardoor beter tegen een stootje kan. Op dit moment gaat Suriname door een economisch dal. De prijzen van veel basisgoederen zijn de laatste maanden fors gestegen, onder meer als gevolg van de hogere olieprijsen.

Volgens de Surinaamse minister van Financiën Armand Achaibersing zal het niet lang meer duren voordat Suriname ook van het Internationaal

Monetair Fonds (IMF) financiële steun tegemoet kan zien. De samenwerking met het IMF zou maanden geleden al beginnen, maar de financiële organisatie heeft moeite met de vele schulden die Suriname vooral bij China en India heeft. Daarom wil het fonds een garantieverklaring van deze landen hebben. Dit zorgde volgens Achaibersing voor de nodige discussie. “Maar ik denk dat we die horde genomen hebben, samen met de managing director van het IMF. Dus men is zich aan het voorbereiden om het programma naar de board te brengen”, aldus de minister van Financiën, die samen met president Chan Santokhi en enkele andere Surinaamse ministers de afgelopen dagen aanwezig was op de klimaattop in Glasgow.



Flink meer starters in de horecasector

UTRECHT — Het aantal startende ondernemers in de horeca is in oktober in Nederland flink toegenomen door de versoepeling van de coronamaatregelen en de grote vraag naar personeel in de horecasector. Dat meldde de Kamer van Koophandel (KVK) in zijn maandelijkse trendrapportage.

Volgens de KVK nam het aantal starters in de horeca vorige maand met 43 procent toe naar 1012 in

vergelijking met vorig jaar. De stijging is vooral goed te zien bij restaurants en cafetaria's (892 starters).

Fed begint deze maand met afbouw coronasteun

WASHINGTON — De Federal Reserve, de Amerikaanse koepel van centrale banken, begint later deze maand met de afbouw van zijn coronasteunmaatregelen voor de economie. Dat maakte de Fed bekend na afloop van zijn tweedaagse beleidsvergadering. De Fed had eerder al gezegd dit jaar te willen beginnen met het afbouwen van dat steunprogramma omdat de Amerikaanse economie sterk herstelt van de pandemie.

De centrale bank koopt nu nog maandelijks voor 120 miljard dollar, omgerekend ruim 103 miljard euro, aan obligaties op om de economie van de Verenigde Staten te stimuleren. In eerste instantie wordt dat opkoopprogramma met 15 miljard dollar per maand verlaagd. Het gaat daarbij dan om 10 miljard dollar aan Amerikaanse staatsobligaties en 5 miljard dollar aan hypotheek gedekte schuldpapieren.

Met het besluit zorgt de Fed voor duidelijkheid op de financiële markten over de afbouw van dat steunprogramma voor 's werelds grootste economie. De centrale bank zei dat dit maandelijks tempo van afbouw waarschijnlijk gepast is, maar dat dit wel veranderd kan worden afhankelijk van de economische ontwikkelingen. Naar verwachting wordt het opkoopprogramma in de zomer van volgend jaar dan helemaal stopgezet.

De Europese Centrale Bank (ECB) denkt ook na over de afbouw van zijn coronasteunmaatregelen. ECB-president Christine Lagarde zei eerder op de dag dat er waarschijnlijk volgend jaar nog geen renteverhoging door de centrale bank zal komen.

Binnen deze branche valt ook de eventcatering op, waaronder veel zelfstandig werkende koks, kelners en barista's zijn ingeschreven. Door het personeelstekort is er grote vraag naar deze mensen.

In de detailhandel waren juist veel stoppers te zien, aldus de KVK. Het gaat daarbij met name om internetwinkels. In oktober zijn

er 1036 webshops gestopt. Hier was eerder tijdens de coronapandemie nog sterke groei te zien.

Verder merkt de KVK op dat het aantal faillissementen zeer laag blijft. Dit heeft vermoedelijk te maken met de regelingen vanuit het kabinet om ondernemers door de crisis te helpen. Inmiddels is de massale coronasteun wel gestopt.

Nibud: Nederlanders merken snel oplopende inflatie in portemonnee

UTRECHT — Nederlanders zullen de in rap tempo oplopende inflatie merken in hun portemonnee. Dat zegt directeur Arjan Vliegthart van het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (Nibud). Hij maakt zich daarom zorgen om mensen die het al langer niet breed hebben.

Dan gaat het bijvoorbeeld om mensen in de bijstand die ook al wat oudere kinderen hebben of mensen met een minimumloon en tegelijk hoge huur- of zorguitgaven. Voor hen kan 'enkele tientjes meer per maand' aan bestedingen al gauw problemen opleveren.

Goederen en diensten voor consumenten waren volgens de laatste cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vorige maand 3,4 procent duurder dan een jaar eerder. Het gaat om de sterkste stijging sinds april 2002. Volgens Vliegthart loopt het algehele prijspeil daarmee harder op dan het Nibud rond Prins-

jesdag nog voorzag in de koopkrachtplaatsjes.

“Toen dachten we nog dat iedereen volgend jaar ongeveer net zoveel te besteden zou hebben als dit jaar”, zegt de Nibud-directeur. Dat beeld zou nu niet meer realistisch zijn. “Met de hogere energieprijzen krijgen mensen vroeg of laat te maken. En dat de prijzen in de supermarkt stijgen, merk je al gauw bij het boodschappen doen.”

Vliegthart vindt dat het kabinet alert moet zijn, want er moet volgens hem voorkomen worden dat Nederland na de coronacrisis in een soort schuldencrisis zou belanden. “Een makkelijke oplossing is er alleen niet”, erkent hij. Vorige maand kondigde het kabinet nog een compensatie aan voor de flink oplopende energierekening van huishoudens. Dat gebeurt door te sleutelen aan de energiebelasting. Zo'n oplossing is volgens Vliegthart niet mogelijk voor de inflatie als geheel, omdat dit om veel bredere prijsstijgingen gaat.

Zonneautomaker Lightyear gebruikt technologie van chipconcern NXP

HELMOND — De Helmondse startup Lightyear gaat voor zijn in ontwikkeling zijnde zonneauto technologie gebruiken van het Eindhovense chipconcern NXP. Dat maakte Lightyear bekend, tegelijk met de mededeling dat de twee bedrijven ook de krachten hebben gebundeld in een programma dat moet helpen om de elektrische wagens met geïntegreerde zonnepanelen sneller naar de markt te kunnen brengen.

In het Lightyear One-model, dat naar verwachting in de zomer van 2022 in productie gaat, zal de technologie van NXP onder meer gebruikt worden voor het batterijbeheersysteem en de omvormers voor de

zonnepanelen. De Lightyear-wagen die voor de massamarkt is bestemd en over een paar jaar in productie moet gaan, zal ook chiptechnologie van NXP zitten.

Lex Hoefsloot, medeoprichter en directeur van Lightyear, zegt dat de samenwerking met NXP zijn bedrijf in staat stelt om de ontwikkeltijd van de auto's aanzienlijk te verkorten. Daarbij was er volgens hem een sterke en deskundige partner op het gebied van halfgeleiderchips nodig omdat Lightyear zich in zijn volgende massamarktmodel ook op autonoom rijden wil richten. Over het partnerschap van Lightyear en NXP zijn geen financiële details naar buiten gebracht.

Booking.com profiteert van versoepeling reisbeperkingen

NORWALK — Het moederbedrijf van hotelboekingsite Booking.com, Booking Holdings, heeft in het afgelopen kwartaal flink geprofiteerd van de versoepeling van de reisbeperkingen tegen het coronavirus, met name in Europa. Daardoor boekten veel meer mensen een hotelkamer via de sites van het Amerikaanse bedrijf.

De boekingen voor hotelovernachtingen stegen met 44 procent vergeleken met een jaar eerder. Booking is voor zijn inkomsten onder meer afhankelijk van commissies op hotel- en kamerreserveringen via zijn sites. Dat leverde een omzet

op van 4,7 miljard dollar. Dat is een stijging van 77 procent in vergelijking met een jaar eerder. Er werd een nettowinst behaald van 769 miljoen dollar. Tijdens de crisis leed het bedrijf nog verliezen vanwege de reisbeperkingen.

Topman Glenn Fogel gaf aan tevreden te zijn met de cijfers, die volgens hem vooral werden aangejaagd door betere resultaten in Europa. Volgens hem is het eind september afgesloten derde kwartaal normaal de sterkste seizoensperiode voor het bedrijf. “We zijn bemoedigd door de tekenen van herstel in vele delen van de wereld”, aldus Fogel in een toelichting.

NEW YORK				AMSTERDAM			
4-Nov				4-Nov			
DOW JONES	36.078.90	0.72%		AEX	820.60	1.19%	
S&P 500 INDEX	4.675.94	1.53%		ARCELOMITTAL	28.37	-3.26%	
NASDAQ	15.920.14	2.72%		AEGON NV	4.28	-2.35%	
AMAZON.COM INC	3.463.00	2.69%		KONINKLIJKE AHOL	29.01	3.11%	
APPLE INC	151.43	1.09%		AKZO NOBEL	101.20	1.79%	
BAIDU INC-SP ADR	163.18	0.58%		ASML HOLDING NV	726.70	3.74%	
BERKSHIRE HATH-B	286.46	-0.19%		DSM (KONIN)	189.40	0.19%	
BOEING CO/HE	212.48	2.63%		HAL TRUST	152.20	0.79%	
CITIGROUP INC	67.09	-2.99%		HEINEKEN NV	96.02	0.21%	
COCA-COLA CO	56.47	0.17%		ING GROEP NV	13.27	1.17%	
COSTCO WHOLESALE	517.35	5.25%		KPN (KONIN) NV	2.63	1.90%	
WALT DISNEY CO	169.11	0.02%		KONINKLIJKE PHIL	40.89	0.41%	
3D SYSTEMS CORP	31.75	12.76%		RANDSTAD NV	64.12	3.09%	
EBAY INC	76.42	-0.39%		ROYAL DUTCH SH-A	19.50	-2.36%	
META PLATFORMS I	333.75	3.15%		TOMTOM NV	7.45	0.00%	
GENERAL ELECTRIC	104.88	0.01%		TOTALENERGIES SE	43.16	-0.48%	
ALPHABET INC-A	2.973.20	0.41%		UNILEVER PLC	45.85	-1.00%	
HP INC	31.36	3.40%		W.P. STEWART HOL	866.82	0.55%	
HOME DEPOT INC	372.44	0.19%		SCOTIA FUNDS			3-Nov
INTEL CORP	50.00	2.05%		MONEY MARKET	13.5965	0.01%	
JOHNSON&JOHNSON	163.52	-0.39%		US DOLLAR BOND	2.9729	-1.22%	
MICROSOFT CORP	327.69	-1.19%		GLOBAL EQUITY	3.7700	10.34%	
PROCTER & GAMBLE	143.07	0.06%		US EQUITY	22.2617	14.66%	
ROYAL DUTCH-ADR	44.98	-2.05%		CANADIAN EQUITY	3.5977	20.69%	
STARBUCKS CORP	111.90	5.50%		FUNDS			3-Nov
TWITTER INC	53.83	0.53%		BSF DEFENSIVE	126.47	-0.39%	
WALMART INC	151.42	1.34%		BSF CONSERVATIVE	121.25	-0.30%	
EXCHANGE TRADED FUND				BSF MODERATE	156.61	-0.22%	
ALERIAN MLP - AMLP	34.90	-0.46%		BSF AGGRESSIVE	188.32	-0.02%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49.67	-0.05%		BGF MULTI ASSET INC	10.26	-0.10%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.06	0.15%		BGF GBL ALLOCATION	77.55	-0.18%	
ISH SELECT DIV - DIVY	119.13	0.94%		BGF USD CORE BOND	17.87	-0.22%	
ISH MSCI EMKT - EEM	50.90	-0.04%		BGF FIX INC GBL OP	15.68	-0.13%	
ISH MSCI PAC - EPP	50.87	-0.76%		BGF USD HI YIELD BND	38.96	0.00%	
ISH RUSSELL - IWV	276.82	1.79%		CURRENCIES			4-Nov
ISH S&P 500 - SPY	82.36	2.13%		YEN/USD	114.2200	0.24%	
ISH EUROPE - IEV	55.45	1.24%		EUR/USD	1.1589	0.27%	
INVESCO QQQ TRUS	397.51	2.95%		CAN/USD	1.2359	-0.23%	
INVESCO DB COMMO	21.10	-1.17%		GBP/USD	1.3676	-0.04%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.26	0.82%		COMMODITIES			4-Nov
SPDR S&P MID 400	526.02	3.32%		OIL WTI	80.14	-4.10%	
SPDR S&P 600 SMA	102.12	4.31%		GOLD	1793.22	0.55%	
VANGUARD REIT - VNQ	110.47	1.31%		SILVER	23.85	-0.23%	
WISDOMTR JAP H EQ-DXJ	64.05	2.04%		WHEAT	776.25	0.45%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Advertorial

HBN Law & Tax Aruba verhuist naar juridische hub

ORANJESTAD - Op 1 november 2021 heeft HBN Law & Tax haar juridische en fiscale dienstverlening verplaatst naar een gloednieuw kantoor aan de Caya Dr. J.E.M. Arends. Sinds 2000, toen HBN voet aan wal zette op Aruba, heeft de lokale vestiging een gestage groei doorgemaakt die versnelde toen het kantoor in 2019 ook belastingdiensten ging verlenen. Vanuit de huidige twee afzonderlijke locaties zullen het juridische en fiscale team hun werkzaamheden en activiteiten in één modern kantoor voortzetten dat meerwaarde biedt voor zowel opdrachtgevers als medewerkers.

“Onze verhuizing is een strategische keuze”, zegt Eric de Vries, Managing Partner bij HBN Law & Tax. “We streven ernaar om de beste juridische dienstverlening te bieden in heel Caribisch Nederland en dus ook op Aruba. Veel van onze cliënten vragen om een full-service benadering, aangezien juridische en fiscale zaken vaak hand in hand gaan. Het handhaven van onze kwaliteitsnormen in tijden van groei en verandering dwingt ons om expertise en processen optimaal op elkaar af te stemmen. Vervolgens willen we dat ons multidisciplinaire team dicht bij elkaar werkt en diensten volledig integreert. Omdat we het gebouw delen met Johnson Notary Services, zien we een extra voordeel voor organisaties die liever alle juridische diensten centraliseren, inclusief notarisdiensten. Met alle disciplines in acht genomen, kan de nieuwe locatie worden gezien als een prominente juridische hub op Aruba” aldus de

Vries.

Misha Bemer, partner bij HBN Law & Tax, is verantwoordelijk voor alle Arubaanse activiteiten. “Vanuit het oogpunt van human resources denk ik dat onze verhuizing een belangrijke stap is die niet mag worden onderschat. Als elke juridische dienstverlener zijn we sterk afhankelijk van de instroom van nieuw talent in ons personeelsbestand. Daarom zetten we ons in om het behouden van een geweldige plek om te werken en te groeien. Ons nieuwe kantoor helpt echt. Het biedt ons niet alleen een ruime en duurzame werkomgeving, maar het stelt ons team ook in staat om te mixen en geeft ons meer ruimte voor groei. Het gebied, dicht bij het strand, bruist en wordt continu planmatig verbeterd. Natuurlijk zullen we de woonsfeer van de Beatrixstraat missen, maar vooruitziend past onze nieuwe locatie perfect bij onze ambities en die van onze opdrachtgevers” aldus Bemer.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Telefon pa Hubentud	131
Kustwacht	913
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	525-1000
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—Politiebureaus—	
Oranjestad	527 3140
Noord	527 3200
San Nicolaas	527 3000
Santa Cruz	527 2900
Strand Politie	586 3003

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623
— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080
— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	640-8443 ext 101
Kibrahacha	583-4908
Maria	6408443 ext 301
Noord	6408443 ext 201
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	6408443 ext 401
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Royal Funeral Home	582-0000
— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	592-4321
Arubano	566-5045
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24 uur per dag bereikbaar:	
522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur	
592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur	

04 nov 2021

Oranjestad - Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Centro Medico San Nicolaas
Dr. de Cuba 527-4580



Dienstdoende huisartsen



29 oktober tot 4 november 2021

Oranjestad
Botica Trupiaal
583-8560

San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119



Dienstdoende apotheken



Het weer

VRIJDAG			
05 NOVEMBER 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 26 en 39 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Bewolking
31°	35°	26 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:35	18:13	10 v/d 10	

VRIJDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 24 en 39 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Bewolking
27°	29°	24 km/u	40%
Maansopgang	Maansondergang		
07:14	19:07		

Oplossing sudoku 4 november

9	1	4	2	6	3	7	5	8
8	3	5	9	7	1	2	6	4
6	7	2	8	4	5	1	3	9
7	5	3	4	9	6	8	1	2
4	8	9	1	5	2	6	7	3
1	2	6	3	8	7	4	9	5
5	4	8	7	1	9	3	2	6
2	9	1	6	3	8	5	4	7
3	6	7	5	2	4	9	8	1

BVN



14:50	Klaas kan alles	07:25	Weerbericht Europa/Afrika
15:15	Vlogmania	07:30	De Grote Kleine
15:35	Sesamstraat 10 voor...		Treinencompetitie
15:45	Het Klokhuis	08:30	Busje komt zo
16:05	NOS Jeugdjournaal	09:20	Nieuwsuur
16:25	Tijd voor MAX	10:00	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:05	NOS Journaal		Op1
17:20	BinnensteBuiten	10:05	NOS Journaal
17:45	EenVandaag	11:00	Goedemorgen Nederland
18:15	Khalid & Sophie	11:15	Nederland in Beweging
19:05	NOS Journaal	11:35	Bak mee met MAX
19:25	Weerbericht Europa/Afrika	11:50	NOS Journaal
19:30	De Grote Kleine	12:10	Goevert naar de oorsprong van de mens
	Treinencompetitie	12:25	NOS Journaal
20:30	Busje komt zo	13:05	NOS Journaal
21:20	Nieuwsuur	13:15	Typisch Bollenstreek
22:00	Weerbericht Amerika/Caribiën	13:45	Noord-Zuid-Oost-West
	Op1	14:05	NOS Journaal
22:05	NOS Journaal	14:20	Vroege Vogels
23:00	Goedemorgen Nederland	15:00	Met het Mes op Tafel
23:15	Nederland in Beweging	15:25	Sesamstraat
23:35	Kook mee met MAX	15:45	Het Klokhuis
23:50		16:00	NOS Jeugdjournaal
Vrijdag 5 november		16:25	Tijd voor MAX
00:05	NOS Journaal	17:05	NOS Journaal
00:20	Anna's brains	17:20	BinnensteBuiten
01:00	NOS Journaal	17:45	EenVandaag
01:15	Typisch Bollenstreek	18:15	Khalid & Sophie
01:40	Noord-Zuid-Oost-West	19:00	NOS Journaal
02:10	NOS Journaal	19:25	Weerbericht Europa/Afrika
02:25	Per Seconde Wijzer	19:30	3 op Reis
02:50	Klaas kan alles	20:05	Flikken Rotterdam
03:15	Vlogmania	20:50	Nieuwsuur
03:35	Sesamstraat 10 voor...	21:30	Weerbericht Amerika/Caribiën
03:45	Het Klokhuis		NOS Studio Sport
04:05	NOS Jeugdjournaal	21:35	Eredivisie
04:25	Tijd voor MAX	22:00	Op1
05:05	NOS Journaal	23:00	NOS Journaal
05:20	BinnensteBuiten	23:15	Goedemorgen Nederland
05:45	EenVandaag	23:35	Nederland in Beweging
06:15	Khalid & Sophie	23:50	Bak mee met MAX
07:05	NOS Journaal		

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adinaruba@amigoe.com

Incasso Abonnement:
Zulaika Kelly
incassoaruba@amigoe.com

Distributie en klachten:
abonnementaruba@amigoe.com

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Nadine Salas
Bobby Spier
Carina Wever
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 2.00 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Internationaal Strafhof begint onderzoek naar regime Venezuela

DEN HAAG — Er komt officieel een onderzoek van het Internationaal Strafhof in Den Haag naar de misdaden tegen de menselijkheid die het autoritaire regime in Venezuela mogelijk heeft gepleegd. De Venezolaanse president Nicolás Maduro maakte dat gisteren samen met aanklager van het Strafhof, Karim Khan, bekend.

In 2017 waren er maandenlang demonstraties tegen de linkse regering van Maduro, die de strijd was aangegaan met de oppositiemeerderheid in het parlement.

In die periode werden veel beschuldigingen geuit van marteling, willekeurige arrestaties en mishandeling door veiligheidstroepen. Minstens 125 demonstranten werden omgebracht.

Aanklager Khan van het Strafhof heeft besloten om door te gaan naar de volgende fase 'om de waarheid te vinden', aldus Maduro. "Wij respecteren die beslissing, al delen we die mening niet." Khan vraagt iedereen om medewerking te verlenen.

Mensenrechtenschendingen

Het Internationaal Strafhof doet sinds 2018 onderzoek naar Venezuela. Vorig jaar maakte het hof bekend dat er een 'redelijke basis' is om aan te nemen dat het autoritaire regime inderdaad misdaden tegen de menselijkheid heeft gepleegd. De Verenigde Naties stelden vorig jaar ook al vast dat het regime van Maduro zich systematisch schuldig maakte aan mensenrechtenschendingen, waaronder misdaden tegen de menselijkheid als moord en marteling.

Mensenrechtenorganisaties en de oppositieleider van Venezuela, Juan Guaidó, hebben het nieuws

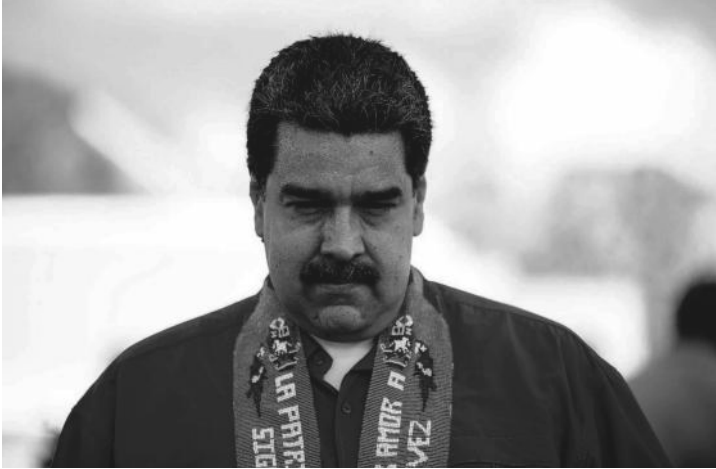


Foto: Shutterstock

Nicolás Maduro

uit Den Haag verwelkomd. Guaidó schreef op Twitter dat slachtoffers en families door het onderzoek in staat zullen zijn 'het recht op gerechtigheid te claimen'. Iets dat Venezolanen volgens hem 'lang is ontzegd'.

Procedures bij het Internationaal Strafhof kunnen jaren duren en in het verleden is het niet eenvoudig

gebleken om uitgegeven arrestatiebevelen ook uitgevoerd te krijgen.

Het Internationaal Strafhof werd in 2002 opgezet om verdachten te vervolgen in verband met misdaden op het grondgebied van de aangesloten lidstaten als die zelf weigeren of niet in staat zijn om vervolging in te stellen.

Hoofdonderzoeker 'Steele-dossier' over Trump opgepakt

WASHINGTON — De Amerikaanse autoriteiten hebben een man opgepakt die in 2016 een hoofdrol speelde bij het opstellen van het zogeheten Steele-dossier over Donald Trump. Dat zeggen ingewijden tegen de krant *The New York Times*. Het is nog onduidelijk waar de aangehouden Igor Dantsjenko precies van wordt verdacht.

Het Steele-dossier was opgesteld in aanloop naar de door Trump gewonnen presidentsverkiezingen. Het staat vol met saillante geruchten die schadelijk waren voor de Republieken. Zo werd gesuggereerd dat Rusland zou beschikken over videobeelden

van Trump en prostituees in een hotel in Moskou. Dat is nooit bewezen en dat geldt ook voor veel andere gevoelige beweringen uit het dossier.

De in Rusland geboren Dantsjenko was volgens de krant de hoofdonderzoeker. Hij onderzocht voor de Britse oudspion Christopher Steele of er banden waren tussen de Trump-campagne en Rusland. Het werk zou via een omweg zijn gefinancierd door de Democratische Partij van Hillary Clinton, die het toen als presidentskandidaat opnam tegen de Republieken Trump.

Laster

Het volledige dossier be-

landde in 2017 op straat, kort voor de beëdiging van Trump. FBI-agenten zouden in dat jaar ook al hebben gesproken met Dantsjenko. Ze probeerden toen vast te stellen of de claims uit het dossier klopten. Jaren eerder zou ook al eens zijn onderzocht of Dantsjenko zelf heimelijk werkte voor Rusland. De onderzoeker heeft die suggestie zelf 'belachelijk' en 'laster' genoemd.

Dantsjenko verdedigde zijn werkzaamheden voor Steele vorig jaar in een interview met *The New York Times*. Hij benadrukte dat hij alleen informatie doorspeelde en niet verantwoordelijk is voor hoe die vervolgens is gebruikt in het dossier.

Kamer steunt met weinig enthousiasme aanscherping coronaregels

DEN HAAG — De Tweede Kamer steunt na een urenlang debat schoorvoetend de bredere toepassing van de coronapas en de terugkeer van de mondkapjes. De vier coalitiepartijen en verschillende partijen uit de oppositie hopen met opnieuw pijnlijke maatregelen de zorg te ontlasten.

"Het valt me niet makkelijk om opnieuw een pakket te zien ontvouwen wat nieuwe inperkingen van vrijheden brengt", zei Kamerlid Mirjam Bikker namens de ChristenUnie. Haar partij stemde in september nog tegen de inzet van het coronatoegangsbewijs (CTB) in de horeca en de cultuursector. "Maar het is nodig", verzucht Bikker nu.

"Ik hoop dat de getroffen maatregelen op korte termijn voldoende soelaas zullen bieden voor al die zorgmedewerkers en al die mensen die wachten op uitgestelde zorg", voegt PvdA'er Attje Kuiken eraan toe.

Demissionair premier Mark Rutte en zorgminister Hugo de Jonge kregen ook flinke kritiek van verschillende

partijen. Partijen als DENK en Forum voor Democratie zijn fel tegenstander van het coronabeleid.

Ook GroenLinks-Kamerlid Lisa Westerveld zet kanttekeningen bij de inzet van het coronatoegangsbewijs. Zij wil dat het kabinet beter laat onderzoeken welk effect de toegangspas precies heeft op het beperken van de coronabesmettingen. SP'er Maarten Hijink wil dat het kabinet met een steviger thuiswerkadvis komt. "Werk thuis, tenzij het niet anders kan", moet het devies zijn volgens de socialist.

IEA: Afspraken voldoende om opwarming te beperken

GLASGOW — De toezeggingen die landen hebben gedaan om klimaatverandering te bestrijden zijn voldoende om de opwarming van de aarde te beperken tot 1,8 graad ten opzichte van pre-industriële tijden. Dat komt naar voren uit een nieuwe analyse van het Internationaal Energieagentschap (IEA), maakte directeur Fatih Birol bekend via Twitter tijdens klimaatop COP26.

Landen die hebben toegezegd dat ze klimaatneutraal worden, moeten hun beloftes dan wel nakomen, benadrukt Birol. Ook moeten de afspraken worden uitgevoerd die zijn vastgelegd in

een internationale overeenkomst om de wereldwijde uitstoot van het broeikasgas methaan terug te dringen. Dat 'methaanpact' kwam tot stand onder leiding van de Verenigde Staten en de Eu-

ropese Unie. Birol noemt het 'een grote stap vooruit' dat het al haalbaar lijkt te zijn om de opwarming te beperken tot 1,8 graad. Daarmee komt het halen van de doelstellingen uit het klimaatverdrag van Parijs van 2015 dichterbij. Destijds is afgesproken om te proberen de opwarming van de aarde onder de 1,5 graad te houden. De IEA-topman benadrukte wel dat nog veel aanvullende maatregelen nodig zijn om dat voor elkaar te krijgen.

Duitsland meldt recordaantal coronabesmettingen

BERLIJN — Ook in Duitsland groeit de bezorgdheid over de snelle stijging van het aantal coronabesmettingen. Gezondheidsinstituut RKI maakte vanochtend bekend dat in een dag tijd 33.949 mensen positief hebben getest op een coronabesmetting; het hoogste aantal sinds het begin van de pandemie.

Het vorige besmettingsrecord is gevestigd op 18 december 2020. Toen waren 33.777 mensen positief getest. Hoewel sindsdien een groot deel van de Duitse bevolking is gevaccineerd, loopt het aantal besmettingen nu toch weer snel op. Daardoor komt ook de zorg steeds meer onder druk te

staan. Er lagen gisteren 2226 coronapatiënten op de intensive care, het hoogste aantal sinds begin juni.

"We hebben op dit moment vooral te maken met een pandemie van de ongevaccineerden en die is gigantisch", waarschuwde minister van Volksgezondheid Jens Spahn deze week. In sommige regio's zijn daardoor volgens de bewindsman steeds minder bedden beschikbaar op de intensive care.

Een woordvoerder van de landelijke regering heeft al duidelijk gemaakt dat 'verdere beperkingen voor ongevaccineerde mensen' mogelijk zijn als de situatie in ziekenhuizen verder verslechtert. Ministers van

Volksgezondheid van Duitse deelstaten vergaderden vandaag over de coronasituatie in het land.

Ook in Nederland stijgt het aantal bevestigde besmettingen de laatste weken snel. Het gemiddelde aantal positieve tests is in een maand tijd vervijfvoudigd. Eind september en begin oktober waren er gemiddeld ongeveer 1600 nieuwe gevallen per dag, op dinsdag kwam het gemiddelde uit op bijna 8000. Ook het aantal ziekenhuisopnames en sterfgevallen loopt snel op. Om het tij te keren heeft het kabinet dinsdag enkele maatregelen aangekondigd, zoals de uitbreiding van coronatoegangsbewijzen en de mondkapjesplicht.

Frankrijk laat Britse vissersboot gaan in visserijruzie

LE HAVRE — Frankrijk heeft een Britse vissersboot laten gaan die in beslag was genomen in een hoog opgelopen ruzie over visserijrechten. Een Franse rechter besloot dat het schip meteen kon vertrekken uit Le Havre, meldde de advocaat van de kapitein. De Schotse trawler verliet kort daarna de haven.

Met de boot visten Britse vissers in Franse wateren. Volgens de Fransen deden ze dat zonder de benodigde vergunningen. De Britten spraken dat tegen.

Met de inbeslagname vorige week escaleerde de ruzie over visserijrechten die uitbrak na het vertrek van de Britten uit de Europese Unie. Na het uiten van dreigementen over en weer begin deze week besloten de Fransen en Britten verder te praten.

Britten keuren als eersten Covid-pil van MSD goed

LONDEN — Britten die positief testen op het coronavirus kunnen binnenkort misschien een pil krijgen om de symptomen onder controle te houden en ernstige klachten te voorkomen. Een pil die is ontwikkeld door farmaceut MSD is vandaag goedgekeurd door de Britse toezichthouder voor geneesmiddelen, de MHRA. Het is de eerste goedkeuring voor het middel.

Het middel heet molnupiravir. Mensen die positief testen op het coronavirus kunnen die pil slikken om de coronasymptomen onder controle te houden en ernstige klachten te voorkomen. Dat moet het aantal ziekenhuisopnames en sterfgevallen helpen terugdringen. De Europese toezichthouder, het EMA in Amsterdam, kijkt mee met de onderzoeken en komt binnenkort mogelijk met een oordeel. Als die waakhond positief is, zou het in Nederland gebruikt kunnen worden. Ook in de Verenigde Staten loopt een aanvraag voor goedkeuring.

Merck, het moederbedrijf van MSD, heeft de Covid-pil uitgetest op 775 mensen. Zij waren positief getest op het coronavirus, hadden milde klachten en behoorden tot een risicogroep, bijvoorbeeld door overgewicht of leeftijd. De proefpersonen namen vijf dagen lang elke 12 uur een pil. De ene helft kreeg molnupiravir, de andere helft een placebo, een nepmiddel om de uitkomsten te vergelijken. Van de mensen die

molnupiravir kregen, bevestigde ongeveer 7 procent in het ziekenhuis, in de controlegroep moest 14 procent worden opgenomen. In die controlegroep overleden acht mensen aan een coronabesmetting, bij de ontvangers van de pil stierf niemand.

De Verenigde Staten hebben alvast 1,7 miljoen behandelingen besteld en Groot-Brittannië kocht al 480.000 pakketten.

EMA advies

Europese landen zouden de Covid-pil van MSD alvast kunnen gaan gebruiken voordat het hele goedkeuringsproces is afgerond. Dat heeft het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) in Amsterdam laten weten.

De organisatie zegt bereid te zijn om de landen daarbij te adviseren. Het EMA kan niet aangeven wanneer dat eindoordeel er is.

CDA-leider Hoekstra optimistisch over formatie

GRONINGEN — CDA-leider Wopke Hoekstra is optimistisch over het slagen van de kabinetsformatie. De demissionair minister van Financiën acht de kans 'groot' dat het gaat lukken om weer een kabinet te vormen van VVD, D66, CDA en ChristenUnie.

Hoekstra zei dat in Groningen waar de vier partijen twee dagen bijeen zijn met

informatie Johan Remkes (VVD) en Wouter Koolmees (D66). Ze zijn daar ook om de verhalen te horen van het provinciebestuur en de inwoners over de gevolgen van de aardbevingen en de afhandeling daarvan.

Volgens de voorman van het CDA zijn bij de bijeenkomst onlangs op landgoed De Zwaluwenberg 'echt stappen vooruit gezet'. Hoekstra hoopt dat ook tijdens de twee dagen in de noordelijke pro-

vincie weer 'veel stappen vooruit' kunnen worden gezet. D66-leider Sigrid Kaag zei te hopen dat de kabinetsformatie toch echt voor Kerstmis zal zijn afgerond, maar ze wilde geen tijdspad geven. De partijleider van de VVD, Mark Rutte, zei dat de sfeer in de onderhandelingen goed is. Hij hoopt dat in Groningen snelheid gemaakt kan worden in de onderhandelingen.

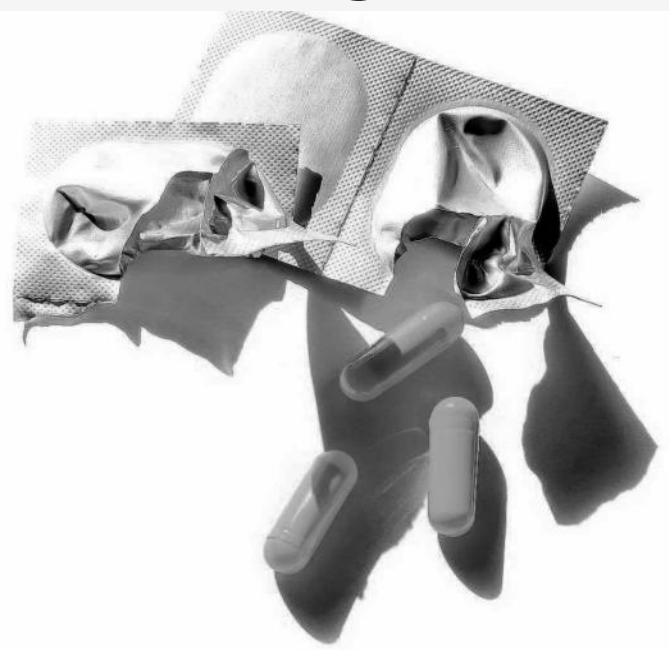


Foto: Shutterstock

Geen Zwarte Pieten meer bij intocht sint in Maastricht



Foto: Shutterstock

Bij de intocht van Sinterklaas in Maastricht zullen alleen roetveegpieten de sint begeleiden. “De sint is verheugd te melden dat zijn pieten eindelijk hun nieuwe uitstraling kunnen tonen”, schreef het comité Intocht Sint Nicolaas Maastricht gisteren in een persverklaring. Het is voor het eerst dat Sinterklaas in Maastricht kiest voor het volgen van de landelijke lijn en afziet van begeleiding door Zwarte Piet.

Traditioneel komt de sint eerder in Maastricht aan dan in de rest van Nederland. Op zaterdag 13 november meert de goedheiligman zijn boot aan bij een aanlegsteiger aan de Maas tussen de Sint Servaasbrug en de Wilhelmínaburg. Vanwege corona zal burgemeester Annemarie Penn van Maastricht de sint niet zoals gebruikelijk ontvangen bij zijn aankomst en zijn er ook geen activiteiten bij de aanlegsteiger op de Kesselkade. Wel is er een rijtour door de binnenstad, die groter is dan vorige jaren en zijn er audienties in het Stadhuis op de

Markt en in winkelcentrum Brusselsepoort. Daar kunnen kinderen met maximaal twee volwassenen de sint een ‘boks’ komen geven. Een QR-code en mondkapje is er verplicht.

Kick Out Zwarte Piet had voor zaterdag de 13e een demonstratie aangekondigd. Nu Zwarte Piet echter niet meer meedoet, heeft de organisatie besloten van de demonstratie af te zien, zei een woordvoerder van KOZP tegen dagblad *De Limburger*. Bij KOZP was gisteren niet direct iemand bereikbaar voor een toelichting.

Een jaar geleden leidde een demonstratie van KOZP tot hevige rellen in de Maastrichtse binnenstad. De kleine groep actievoerders van KOZP werd er belaagd door zo’n duizend deels reischopende tegendemonstranten die wilden vasthouden aan de traditie van Zwarte Piet.

De politie heeft de KOZP-actievoerders toen moeten ontzetten en in veiligheid gebracht naar een plek buiten het centrum.

Temptation Island en Mocro Maffia trekken kijkers

Het aantal betalende kijkers van streamingdienst Videoland van RTL is in een jaar tijd met een kwart gestegen. Moederbedrijf RTL Group meldt in een handelsbericht over de eerste negen maanden van het jaar dat de dienst vooral profiteerde van de populaire serie *Mocro Maffia* en reality format *Temptation Island*. Eind september telde Videoland dik 1 miljoen abonnees.

Volgens RTL Group zal het aantal kijkers voor Videoland, maar ook de Duitse evenknie RTL+ sneller toenemen dan eerder voorzien. Aan het einde van het derde kwartaal telde RTL+ 2,4 miljoen abonnees, wat een verdubbeling betekende ten opzichte van een jaar eerder. Over vijf jaar wil RTL het totale aantal betalende kijkers voor de streamingdiensten hebben opgevoerd tot 10 miljoen. Eerder rekende het bedrijf op 6 miljoen tot 7 miljoen abonneementen eind 2025. Die moeten bij elkaar

goed zijn voor een omzet van 1 miljard euro. Tegen die tijd moeten de streamingdiensten ook winstgevend zijn.

Verder meldt RTL Group dat de Nederlandse tak van RTL de eerste drie kwartalen van het jaar succesvol heeft doorlopen. De zenders van RTL waren qua kijkers goed voor een marktaandeel van 33,1 procent in de leeftijdscategorie 25 tot 54 jaar. Dat betekende op jaarbasis een stijging met bijna 3 procentpunt. RTL scoorde onder andere met de spelshow ‘De Verraders’. Qua advertentieinkomsten deed RTL Nederland het volgens het moederbedrijf beter dan de algehele advertentiemarkt voor televisie die bijna 30 procent verbeterde ten opzichte van de eerste negen maanden van coronajaar 2020.

RTL Nederland staat op het punt te fuseren met media-bedrijf Talpa, het bedrijf achter zenders als SBS en Veronica.

Marvel brengt Eternals uit



Foto: imdb

In het afgelopen jaar liet Marvel kijkers kennismaken met Agatha Harkness en Monica Rambeau, Sylvie en Mobius, Yelena, Shang-Chi en een nieuwe Captain America, om er maar een paar te noemen. Fans worden aangeraden

zich schrap te zetten. Marvel Cinematic Universe voegt deze maand minstens tien nieuwe superhelden en schurken toe in ‘Eternals’, de nieuwe film van Academy Award-winnende regisseur Chloé Zhao. Liefhebbers hebben iets

Mensen

Vader ‘herschrijft’ dochters boeken

Foto: Shutterstock

Sommigen begroeten hem als een soort progressieve ‘Fairy Godfather’, maar anderen denken dat hij gewoon Disney-klassiekers ontheiligt. Een bezorgde vader roert online de pot na het uitbrengen van een reeks TikTok-clips die laten zien dat hij ‘genderstereotypen’ in de Disney Princess-boeken van zijn dochter wegwerkt. De vader die via @dcaspers op het platform langsgaat, heeft vorig jaar de make-overs geüpload. Maar deze zijn onlangs pas viral geworden en hebben miljoenen views verzameld. “Morgen veranderen begint vandaag”, luidt het bijschrift bij een van de director’s cuts die bijna 3 miljoen views heeft. De opripende clip getiteld ‘Dad Hack’ toont @dcaspers die een scène verandert uit een prentenboekversie van ‘Princess and the Frog’ uit 2009, waarin prinses Tiana koekjes bakt voor prins Naveen. Met behulp

van wat digitale tovenarij, plaatst hij een foto van nacho’s over de snoepjes. Ook vervangt de vader de reeds bestaande tekst door een dialoog die aangeeft dat de prinses de Tex-Mex-traktaties voor zichzelf maakt: “Excuseer me prins Naveen, deze nacho’s zijn alleen voor mij.” De vader knipt vervolgens de originele pagina uit het boek en plakt zijn rol in omgekeerde volgorde op zijn plaats.

Hij geeft soortgelijke feministische face-lifts aan de romanversie van ‘Beauty and the Beast’, ‘Snow White’ en andere tijdloze Disney-klassiekers zoals een progressieve Fairy Godmother. In zijn ‘Kleine Zeemeermin’-makeover schakelt @dcaspers het script digitaal om: Ariel die een cake voor prins Eric bakt, wordt Ariel die bezorgpiza eet en door TikTok scrollt waar ze een nieuwe liefde vindt.

Nederlanders kochten in september meer kleding



Foto: Shutterstock

Winkeliers hebben ook in september meer omzet geboekt dan in dezelfde maand een jaar eerder. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Vooral

kledingwinkels profiteerden van de winkelende klant en de omzet in die branche steeg voor de zesde maand op rij. Kledingzaken boekten 9 procent meer omzet ten op-

zichte van dezelfde periode vorig jaar. De opbrengsten waren wel lager dan in september 2019, voor de coronacrisis.

In totaal steeg de omzet van de detailhandel in september met 4 procent ten opzichte van dezelfde maand vorig jaar. De omzetgroei heeft voor een deel te maken met prijsstijgingen. Het verkoopvolume, dus hoeveel artikelen een winkelier verkoopt, steeg met 2,7 procent wat minder hard dan de opbrengsten.

Bij winkels in voedingsmiddelen bleven de opbrengsten gelijk. De omzet van speciaalzaken lag 3,6 procent hoger, maar de omzet van supermarkten daalde met 0,6 procent. In 2020 profiteerden ze nog van de beperkingen in de horeca wegens lockdownmaatregelen, waardoor consumenten meer aan eten in de supermarkt uitgaven.

Netflix voor de rechter gesleept



Foto: uitbreids

Carole en Howard Baskin klagen Netflix en Royal Goode Productions aan. Ze ageren tegen hun ongeautoriseerde beelden in een vervolg op hun documentaire ‘Tiger King’ die op 17 november zal verschijnen.

“De Baskins zijn zich ervan bewust dat ze geen controle hebben over de verhalen die door beklagden worden gesponnen, hoe misleidend, vervormd, onethisch en lasterlijk ook. Maar de Baskins mogen niet worden gedwongen om onvrijwillige deelnemers te zijn aan dit striven door het ongeoorloofd gebruik van de filmbelden”, meent een van de advocaten

industrie, om zijn expertise op dit gebied.

De Baskins beweren ook dat Royal Goode Productions het nichtje van Joe Exotic, Chealsi Putnam, opnieuw benaderde over deelname aan ‘Tiger King 2’. Haar werd verteld dat ze nieuwe verschijningsreleases voor het project moest ondertekenen. De vertegenwoordiging van de Baskins voerde aan dat dit bewijst dat Royal Goode Productions wist dat de originele releases alleen goed waren voor het oorspronkelijke project en zich niet uitstrekken tot het gebruik van filmbelden in ‘Tiger King 2’.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. “mensen”.

Zuid-Afrikaan wint Britse Booker-literatuurprijs



Foto: wikipedia.org

De Zuid-Afrikaanse schrijver Damon Galgut (57) heeft dit jaar de belangrijke Britse Booker-literatuurprijs gewonnen voor zijn roman ‘The Promise’ (De Belofte). Het boek gaat over een witte familie op een kleine boerderij in de buurt van Pretoria tijdens de apartheid (rassenschei-

ding) en de jaren daarna. De gezinsleden kampen met de belofte hun trouwe zwarte hulp een eigen huis te geven.

Aan de Booker Prize voor Engelstalige literatuur is een geldbedrag van 50.000 pond verbonden, bijna 59.000 euro.

Beetle baily

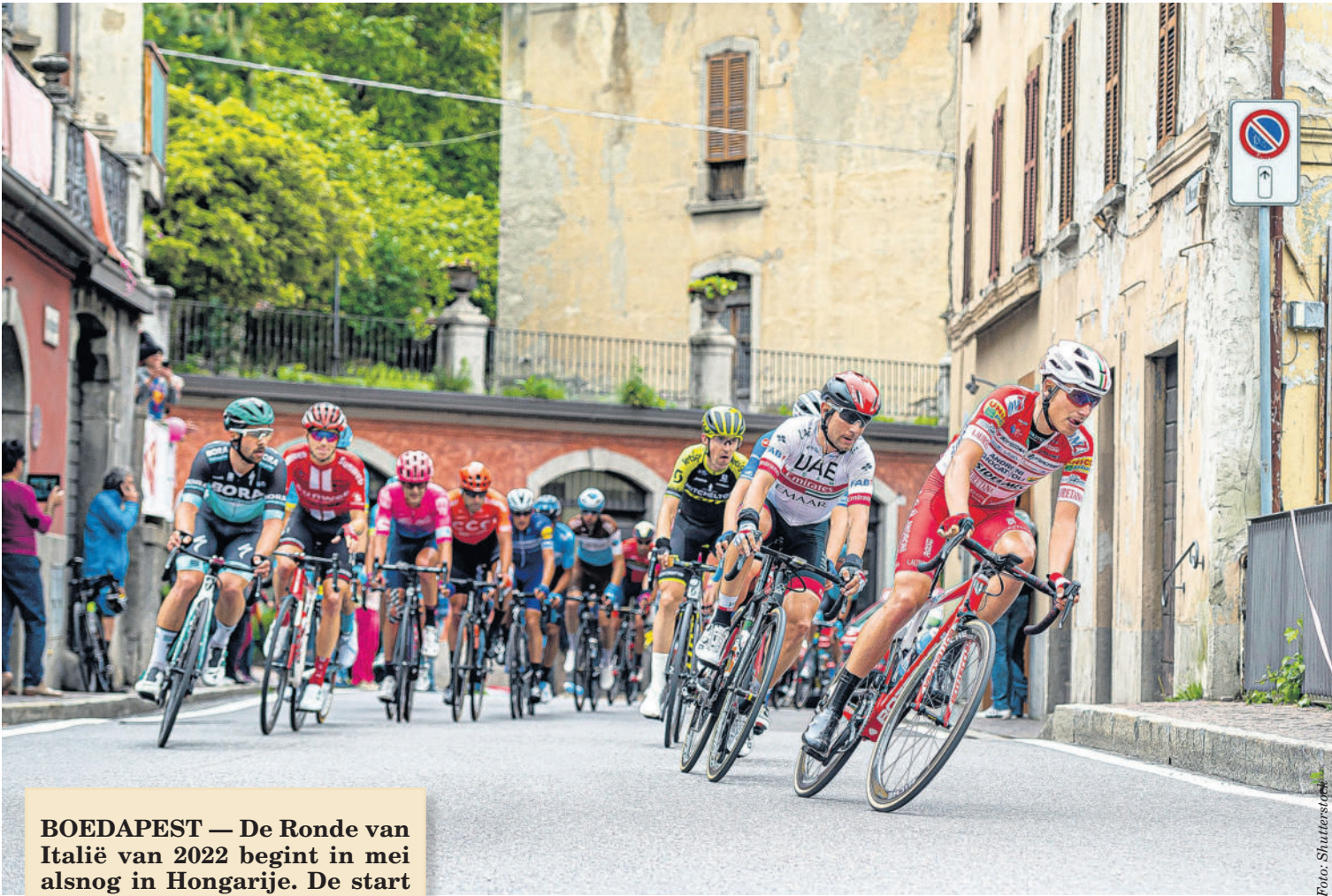
By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Sport

Ronde van Italië gaat in 2022 alsnog in Boedapest van start



BOEDAPEST — De Ronde van Italië van 2022 begint in mei alsnog in Hongarije. De start in Boedapest was gepland voor de editie van 2020, maar door de coronapandemie moest de organisatie de Giro naar het najaar uitstellen en daardoor ook het rittenschema wijzigen. Het wordt de veertiende keer dat de Ronde van Italië in het buitenland van start gaat. De laatste keer was in 2018 in Jeruzalem.

De ronde van Italie.

De strijd om de roze trui begint op vrijdag 6 mei in de Hongaarse hoofdstad. De eerste etappe gaat over 195 kilometer tussen Boedapest en Visegrad. De renners keren op zaterdag terug naar de hoofdstad voor een individuele tijdrit van 9,2 kilometer. Op zondag rijdt het peloton van Kaposvar naar Balatonfüred, een etappe van 201 km

met een vlak profiel. Na een rustdag keert de Giro op dinsdag 10 mei terug op de Italiaanse wegen. De andere etappes van de 105e Giro worden volgende week, van maandag tot donderdag, gefaseerd onthuld. De Colombiaan Egan Bernal (Ineos) won eind mei voor de eerste keer in zijn carrière de Giro.

Foto: Shutterstock

Zwemmers 3e op 4x50 wissel op EK kortebaan

KAZAN — De zwemmers Stan Pijnenburg, Arno Kamminga, Jesse Puts en Thom de Boer hebben bij de Europese kampioenschappen kortebaan in Kazan op de 4x50 meter wisselslag de bronzen medaille veroverd. Oranje finishte in 1.32,16. Italië won in 1.30,14, een wereldrecord, voor gastland Rusland.

Arno Kamminga bereikte de finale van de 100 meter schoolslag. De tweevoudig winnaar van zilver op de Olympische Spelen van Tokio zwom in de halve finale de tweede tijd, 55,82. Dat was een evenaring van zijn eigen nationale record, dat hij vorige week in Kazan won. Alleen Ilya Sjimantovitsj uit Belarus was sneller, 55,45.

De Boer en Puts bereikten de finale van de 50 meter vrije slag. Beiden tikten in hun serie als tweede aan in

dezelfde tijd, 21,00. De Rus Vladimir Morozov was de snelste, 20,98.

De Hongaar Szebasztian Szabo zorgde in de tweede halve finale voor de snelste tijd, 20,87. De Boer en Puts wonnen eerder op de openingsdag met de estafette op de 4x50 meter vrij al een gouden medaille. Kira Toussaint drong op de 200 meter rugslag eveneens door tot de eindstrijd. Zij was met 2.03,90 de snelste van het veld in de halve finale.

In de finale van de 50 meter vrij was er geen hoofdrol weggelegd voor de Nederlandse deelnemers. Maaïke de Waard (24,10) werd zesde, Kim Busch (24,35) zevende. De Zweedse Sarah Sjöström won, 23,12.

Marrit Steenbergen drong door tot de finale van de 100 meter wisselslag. Met 58,41 noteerde ze in de halve finales de tweede tijd, achter de Zweedse favoriete Sjöström. Op de openingsdag waren er drie medailles voor Nederland. Luc Kroon won goud op de 400 meter vrije slag, de Nederlandse mannen wonnen de estafette op de 4x50 meter vrij, voor de vrouwen was er zilver op de 4x50 vrij.



Arno Kamminga

Foto: Shutterstock

Tennisser Tsitsipas haakt af in Parijs door armblessure



PARIJS — Tennisser Stefanos Tsitsipas heeft in de tweede ronde van het masterstoernooi in Parijs de strijd moeten staken. De nummer 3 van de wereld ondervond te veel last van zijn rechterarm. De 23-jarige Griek stond op het moment van opgave 4-2 achter in zijn partij tegen de Australiër Alexei Popyrin. Tsitsipas wilde naderhand niet te veel zeggen over zijn blessure. "Het is een pijn die ik al een tijdje voel", meldde hij nog wel. "Het komt steeds terug en ik wil voorzichtig zijn. Ik wil niet dat de blessure erger wordt." Tsitsipas heeft zich geplaatst voor de ATP Finals in Turijn (14-21 november).

Foto: Australian Open

ADO Den Haag komt in Amerikaanse handen

DEN HAAG — ADO Den Haag heeft een nieuwe eigenaar. Een woordvoerder van ADO wil dat nog niet bevestigen, maar de Haagse wethouders Anne Mulder (Financiën) en Hilbert Bredemeijer (Sport) laten via Twitter weten dat de club is overgenomen. Volgens het AD gaat het om de Amerikaanse investeringsmaatschappij Bolt Football Holdings, dat ADO overneemt van het Chinese bedrijf United Vansen.

"Goed nieuws voor alle voetballiefhebbers in Den Haag en omstreken", schrijft Mulder. "Als wethouder Financiën en Vastgoed, waaronder het stadion, ben ik blij dat we de club financieel hebben kunnen helpen en dat de overname rond is. Dat is goed voor ADO Den Haag en voor alle supporters." Bredemeijer zegt 'als supporter en sportwethouder' heel blij te zijn met de overname. "Eerste stap was begroting op orde voor dit seizoen. Met

hulp van de gemeente lukte dat vorige maand. Dit is de tweede stap. De derde en vierde stap: de bedrijfsvoering en begroting moeten op orde en Haagse supporters moeten belangrijke rol krijgen. Nu samen bouwen aan de toekomst van onze trots ADO Den Haag!"

ADO degradeerde afgelopen seizoen uit de Eredivisie. Dankzij steun van de gemeente Den Haag wist de financi-

eel noodlijdende club onlangs de begroting voor dit seizoen rond te krijgen en zo te voorkomen dat de proflicentie zou worden ingetrokken.

Met de overname komt voor ADO een einde aan een roerige periode in Chinese handen. United Vansen nam de club in 2015 officieel over. De overname verliep moeilijk, omdat het maanden duurde voordat de Chinese de beloofde 8 miljoen euro overmaakten naar de vorige eigenaar Mark van der Kallen. Ook daarna was er vaak gedoe over geld en uitgestelde betalingen. Het leidde twee keer tot een kort geding, de laatste in april van dit jaar. De rechtbank in Den Haag oordeelde toen dat United Vansen 2 miljoen

euro moest overmaken aan ADO.

Het Chinese bedrijf was op dat moment al druk bezig om een koper te vinden voor de club. United Vansen onderhandelde onder meer met World Soccer Holdings, investeringsmaatschappij Cosinus Group Capital Partners en een groep rond clubicoon Martin Jol en vastgoedondernemer Jeroen Lentze. De club zelf sprak met miljonaire Ad Nederlof. Uiteindelijk lijkt ADO nu in handen te komen van Bolt Football Holdings. Die investeringsmaatschappij werd vorig jaar al voor 97,48 procent eigenaar van de Belgische voetbalclub Waasland-Beveren, dat net als ADO degradeerde uit de hoogste afdeling.

Liverpool stelt met zege op Atlético Madrid groepszege veilig

LIVERPOOL — Na vier speelronden in de Champions League is Liverpool al zeker van de poulewinst. De ploeg van coach Jürgen Klopp won ook de vierde groepswedstrijd. Atlético Madrid ging op Anfield in een spectaculaire wedstrijd onderuit: 2-0. De Spaanse ploeg moest na de 37e minuut met tien man verder door een rode kaart voor verdediger Felipe.

Arbiter Danny Makkelie bestraftte de Braziliaan wegens het neerhalen van een tegenstander. Atlético reageerde boos waarna Luis Suárez en Koke de gele kaart kregen van de Neder-

landse scheidsrechter wegens protesteren. Liverpool, met Virgil van Dijk het hele duel in actie, leidde halverwege de eerste helft al met 2-0 dankzij treffers van Diogo Jota en

Sadio Mané. Bij beide treffers kwam de assist van Trent Alexander-Arnold. Ook na de rust hadden Makkelie en zijn collega's het druk. Na interventie van de VAR keurde de Nederlandse arbitrage zowel een tref-fer van Liverpool (Jota) als Atlético (Suárez) af wegens buitenspel. Suárez had sowieso geen fijne avond bij zijn vroegere club. Hij werd door de Engelse aanhang voortdurend uitgefloten,

zeker ook bij zijn wissel in de 59e minuut. Eerder op de avond moest AC Milan op eigen veld tegen FC Porto genoegen nemen met 1-1. Door de nederlaag van Atlético in Liverpool is de Italiaanse club nog niet uitgeschakeld voor overwintering in de Champions League. Met slechts 1 punt staat AC Milan er niettemin slecht voor. Nummer 2 FC Porto heeft 5 punten en Atlético staat op 4 punten.

NOC*NSF: Opluchting voor buitensport, slikken voor binnensport

ARNHEM — Sportkoepel NOC*NSF houdt gemengde gevoelens over aan het besluit van het kabinet om toch af te zien van invoering van het coronatoegangsbewijs voor amateursport in de buitenlucht. "Dat is zeker goed nieuws en veel verenigingen zullen opgelucht ademhalen", zegt algemeen directeur Marc van den Tweel van NOC*NSF. "Tegelijkertijd is het voor alle binnensportverenigingen nu wel even slikken."

Tijdens de persconferentie van dinsdag kondigde de missionair premier Mark Rutte aan dat het coronatoegangsbewijs ook ge-

bruikt gaat worden in de amateursport, voor iedereen van achttien jaar en ouder. Het leidde tot een golf van protest uit de sport-

wereld en ook de Tweede Kamer uitte gisteren in het debat felle kritiek. Het kabinet besloot uiteindelijk om het toegangsbewijs te schrappen voor de buitensport, binnen wordt zo'n bewijs wel verplicht. "De binnensportverenigingen moeten vanaf zaterdag iedere dag iedereen die binnenkomt op de QR-code controleren", aldus Van den Tweel. "Wij zul-

len ze daar met z'n allen bij helpen. Dat verwacht ik ook van het kabinet en van de gemeenten. Ik ga daar zeker op aandringen. De sport, ook binnen, moet echt laagdrempelig toegankelijk blijven. We houden de sportdeelnamecijfers de komende maanden goed in de gaten, het is van groot belang dat iedereen deze winter voldoende gaat sporten en bewegen."

Wijnaldum scoort 2 keer, maar wint niet met Paris SG

MANCHESTER/LEIPZIG — Met zijn eerste treffers voor zijn nieuwe club Paris Saint-Germain heeft Georgino Wijnaldum een hoofdrol vervuld in het uitdoel met RB Leipzig in de Champions League. De international van Oranje bracht in de eerste helft voor de Franse ploeg 1-1 en 1-2 op zijn naam. Het duel eindigde in 2-2.

Paris SG, zonder de geblesseerde sterspeler Lionel Messi, begon slecht aan het duel in Duitsland. Al na acht minuten opende Christopher Nkunku de score tegen zijn vroegere club met een fraaie kopbal. Het was zijn vijfde treffer alweer in dit seizoen in de Champions League. Kort na de openingstreffer voorkwam doelman Gianluigi Donnarumma een grotere achterstand voor PSG. De Italiaanse keeper keerde een strafschop van André Silva. Dankzij Wijnaldum ging Paris SG met een voorsprong de rust in. Eerst tikte hij de bal in, uit een voorzet van Kylian Mbappé en daarna kopte hij raak. De arbitrage keurde die treffer aanvankelijk af wegens buitenspel, maar na interventie van de VAR werd het doelpunt alsnog geldig verklaard. Na rust kon PSG niet verder



Georgino Wijnaldum

afstand nemen van Leipzig. Nadat Wijnaldum in de 85e minuut was gewisseld, benutte Dominik Szoboszlai in de extra tijd een strafschop: 2-2. Manchester City kwam in de thuiswedstrijd tegen Club Brugge (4-1) na een kwartier op voorsprong dankzij Phil Foden. Amper twee minuten later was het alweer gelijk door een zeer onfortuinlijke treffer van John Stones in eigen doel. Met een kopbal zette Riyad Mahrez de thuisclub opnieuw op voorsprong waarna invaller

Raheem Sterling het duel besliste. Gabriel Jesus bepaalde in de extra tijd de eindstand op 4-1.

Nathan Aké bleef bij City op de bank. Ruud Vormer en Noa Lang waren basisspelers bij Club Brugge. Bas Dost viel in de 78e minuut in voor Lang. In poule A leidt door Manchester City met negen punten, gevolgd door Paris SG (8 punten) en Club Brugge (4 punten). Leipzig pakte dankzij de late remise tegen PSG het eerste punt.

Foto: Voetbalzone